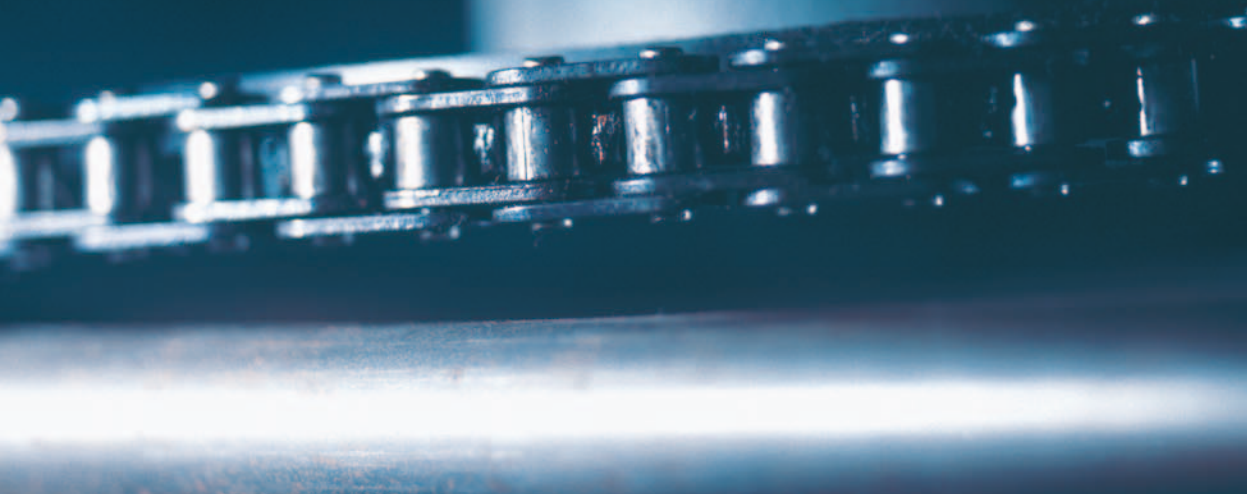




PROVINCIA DI UDINE  
*PROVINCIE DI UDIN*

**DIZIONARI TALIAN-FURLAN  
DI INDUSTRIE,  
CUMIERÇ E IMPRESE**

**DIZIONARIO ITALIANO-FRIULANO  
DI INDUSTRIA,  
COMMERCIO E IMPRESA**







PROVINCIA DI UDINE  
*PROVINCIE DI UDIN*



**DIZIONARI  
TALIAN-FURLAN  
DI INDUSTRIE,  
CUMIERÇ E IMPRESE**

**DIZIONARIO  
ITALIANO-FRIULANO  
DI INDUSTRIA,  
COMMERCIO E IMPRESA**

**a cura del / par cure dal**

CIRF

Centro Interdipartimentale di Ricerca sulla Cultura e la Lingua del Friuli /  
Centri Interdipartimentâl di Ricercje su la Culture e la Lenghe dal Friûl

**stampa / stampe**

Tipografia Chiandetti

© 2004 Provincia di Udine - Provincie di Udin  
(Legge/Leç 482/99)

Chest *Dizionari talian-furlan di Industrie, Cumierç e Imprese* al è un imprest che al à l'obietîf di promovi l'ûs public e uficiâl de lenghe furlane intun setôr che al è centrâl inte vite organizade de nestre societât. L'ambit de economie, intune ete di globalizazion e di delocalizazion, di informatizazion dai procediments e di gnovis pussibilitâts che a vegnin indenand cul marcjât virtuâl, al domande la plui grande precision dai tiermins e la plui grande clarece dai concets che o esprimin cun chês peraulis. Podîno pensâlu, capîlu, dîlu par furlan?

Chest lavôr al vûl ufrî ai aministradôrs, ai utents e a duj i citadins un prontuari par cjatâ lis peraulis che a coventin a chest pro, inte suaze de normalizazion e dal inzornament de lenghe furlane, tant che a fasin chês altris lenghis grandis e piçulis, dal talian al catalan, dal todesc al ladin, dal inglês al sloven.

Par meti adun il dizionari e je stade inmanide une ricercje terminologjiche che, sul model soredu catalan (la lenghe minorizade che e je partide par prime su cheste strade di linguistiche aplicade), e à cjapât in considerazion i aspjets principâi de materie (i cjamps semantics, lis categoriis nozionâls e i setôrs di svilup logic) e po dopo e à scomençât a jemplâ di peraulis ogni setôr; un jutori al è vignût di oparis specializadis e ançe dal intervent di un specialist par ogni materie.

Infratant, a son stadis cirudis lis peraulis furlanis corispundintis a chês talianis: cuant che no son stadis cjatadis si à scugnût ricori ai neologjisms. Par cheste vore di ricercje dai tiermins furlans, ma ançe par une sorevision gjenerâl, e je stade fondamentâl la colaborazion cui esperts di lenghe.

Il dizionari al è strutturât inte forme classiche di une liste alfabetiche di tiermins: la peraule taliane, numerade progressivementri, e presente une scurtadure cu la categorie gramaticâl (verp, sostantîf, locuzion, adietîf e v.i.), dopo e ven la peraule furlane, cu la sô categorie, e par ultime la definizion di chel tiermin furlan. Insom dal libri si cjate la liste des peraulis par furlan, cu lis vôs talianis che ur corispundin. Une piçule bibliografie di riferiment e jude l'utent che al à gust di savè alc di plui sul argoment.

La ricercje le àn fate la dot.e Sara Cuomo e la dot.e Kelly Di Lazzaro, operadoris linguisticis dentri dal Centri Interdipartimentâl di Ricercje su la culture e la lenghe dal Friûl (CIRF) de Universitât di Udin (coordenadis de dot.e Linda Picco); la consulente specialistiche le à dade il prof. Sandro Sillani, de Universitât di Udin; la revisione linguistiche le à fate il dot. Alessandro Carrozzo de Serling; responsabil scientific dal proget al è il dot. Pier Carlo Begotti.



---

## Tabella delle abbreviazioni italiane

<b>agg</b>	aggettivo
<b>loc</b>	locuzione
<b>s</b>	sostantivo
<b>sf</b>	sostantivo femminile
<b>sfpl</b>	sostantivo femminile plurale
<b>sm</b>	sostantivo maschile
<b>smpl</b>	sostantivo maschile plurale
<b>v</b>	verbo
<b>vimp</b>	verbo imperativo
<b>vintr</b>	verbo intransitivo
<b>vtr</b>	verbo transitivo

## Tabele des scurtaduris furlanis

<b>adi</b>	adietîf
<b>loc</b>	locuzion
<b>s</b>	sostantîf
<b>sf</b>	sostantîf feminin
<b>sfpl</b>	sostantîf feminin plurâl
<b>sm</b>	sostantîf masculin
<b>smpl</b>	sostantîf masculin plurâl
<b>v</b>	verp
<b>vimp</b>	verp imperatîf
<b>vintr</b>	verp intransitîf
<b>vtr</b>	verp transitîf







**dizionari**  
**dizionario**



1	a breve	loc	<b>in curt</b>	loc	Espression che si riferìs a une transazion che si siere dentri di 18 mês
2	a vista	loc	<b>a viste</b>	loc	Clausule dai titui di credit che si puedin paià ae presentazion
3	abbondanza	sf	<b>abondance</b>	sf	Situazion là che i dibisugns di bens e servizis a son sodisfats ad in plen
4	accantonamento	sm	<b>acantonament</b>	sm	Sume di bêçs metude intun font par cuvierzi spesis futuris
5	accaparramento	sm	<b>incete</b>	sf	Acuist de part plui grande pussibile de quantitât a disposizion sul marcjât
6	accertamento	sm	<b>aciertament</b>	sm	Procès di stime di un valôr, complès di ats par aciertâ un valôr
7	accettazione	sf	<b>acetazion</b>	sf	Promesse di paiament fate dal tratari di une cambiâl trate
8	accisa	sf	<b>acise</b>	sf	Impueste di fabricazion
9	acconto	sm	<b>acon</b>	sm	Part dal presit paiade tal moment de firme dal contrat; A. sul dividend: util versât ai socis tant che anticip sul util ancjemò no calculât
10	accumulazione	sf	<b>acumulazion</b>	sf	In economie politiche il procès di formazion dal capitâl e di cressite de capacitât produtive
11	addizionale	sm	<b>adizionâl</b>	sm	Aument fissât par leç dal impuart dovût a titul di impueste
12	affidabilità	sf	<b>afidabilitât</b>	sf	Capacitât di un imprest o di un sisteme di davuelzi la sô funzion cun sucès
13	agente di cambio	loc	<b>agent di cambi</b>	loc	Intermediari che al opere tai marcjâts dai struments finanziariis par cont di tierçs
14	agenzia	sf	<b>agjenzie</b>	sf	1 Ufici che al fâs une ativitât locâl sot des dependencis di une organizazion plui grande; 2 Contrat là che une part e cjape l'impegn di promovi la conclusion di contrats par chê altre
15	aggio	sm	<b>agjo</b>	sm	Diference tra il tas di cambi di dôs monedis e il lôr rapuart di sgambi teoric basât su la paritât aurie

16	aggio sui prestiti	loc	<b>agjo sui prestits</b>	loc	Plui grant impuart che al ven incassât fasint un prestit a pet dal so valôr nominâl
17	aggiotaggio	sm	<b>agjotaç</b>	sm	Reât cometût di cui che al pant notiziis falsis o esagjeradis cul fin di confusionâ il marcjât
18	aggregato	sm	<b>agregât</b>	sm	Grandece economiche otignude de sume di grandecis individuâls
19	agricoltura	sf	<b>agriculture</b>	sf	Complès di ativitâts economicjis che a includin coltivazion, zootecnie, silviculture
20	alienazione	sf	<b>alienazion</b>	sf	1 Vendite; 2 Stât di estraneitât dal individu tai confronts di ogjets e rapuarts sociâi che lui stes al contribuîs a produci
21	aliquota	sf	<b>aliquote</b>	sf	1 Cuote part; 2 Tas di aplicâ al imponibil par determinâ il tribût
22	allocazione delle risorse	loc	<b>alocazion des risorsis</b>	loc	Procès che al determine la distribuzion des risorsis produtivis
23	all'ordine	loc	<b>al ordin</b>	loc	Clausule che e caraterize i titui di credit che si trasferissin cun zirade
24	ambiente di marketing	loc	<b>ambient di promozion</b>	loc	Ambient di une imprese costituît dai furnidôrs, dai intermediaris comerciâi, dai clients, dai concorrents e di dutis chês variabilis (economicjis, demografichis, politichis e v.i.) che a influencin la imprese stesse e i sogjets che e je in relacion
25	amministratore	sm	<b>aministradôr</b>	sm	Sogjet preponût al control e ae gjestion di une societât, di un organisim public o privât, di un patrimoni e v.i.
26	amministrazione	sf	<b>aministrazion</b>	sf	1 Branc de direzion che al inclût la supervision e il funzionament di une cualsei organizazion; 2 Tignude des scrituris contabilis; 3 Gjestion o complès di azions fatis par rivâ ai obietîfs di un ent
27	ammortamento	sm	<b>amortament</b>	sm	1 Ripartizion di un cost pluriennâl su plui periodis aministratîfs (amortament economic); 2 Rimbors graduâl (a ratis) di un prestit intune determinade dade di timp

28	anagrafe tributaria	loc	<b>anagrafe tributarie</b>	loc	Racuelte di informazzions sui contribuentis rilevantis pe aplicazion dai tribùts
29	analisi costi-benefici	loc	<b>analisi coscj-beneficis</b>	loc	Mût di valutazion de convenience economiche di sieltis operativis, doprât massime tal setôr public
30	analisi costi-efficacia	loc	<b>analisi coscj-eficacitàt</b>	loc	Mût doprât par cjatâ la strategie mancul costose par rivâ a un determinât obietif
31	analisi di bilancio	loc	<b>analisi di bilanç</b>	loc	Studi dai rapuarts economics e finanziariis che a son tra lis vôs dal bilanç aziendâl cun chê di cjatâ i ponts di fuarce e di debolece di une imprese
32	anno commerciale	loc	<b>an comerciâl</b>	loc	Dade di timp convenzionâl di 360 dîs
33	annualità	sf	<b>anualitàt</b>	sf	Rate anuâl di une rendite
34	anticipazione	sf	<b>anticipazion</b>	sf	Païament di une sume prime de consegne de marcjanzie comprade
35	antitrust	agg	<b>antimonopolis</b>	adi	v. Legislazione antitrust
36	apertura di credito	loc	<b>vierzidure di credit</b>	loc	Contrat là che une bancje si impegne a tignî a disposizion di un client une sume par un ciert timp o a timp indeterminât
37	apprendistato	sm	<b>garzonât</b>	sm	Timp che al covente par fâ cjavâ sù al garzon lis capacitâts tecnicis par diventâ operari cualificât
38	arbitraggio	sm	<b>arbitraç</b>	sm	Operazion finanziarie di acvist e vendite di titui o valude foreste cul fin di vuadagnâ te difference dai presits
39	area dell'euro	loc	<b>aree dal euro</b>	loc	Aree gjeografiche che e cjape dentri i país de UE che a partecipin al euro
40	area depressa	loc	<b>aree depresse</b>	loc	Region cun situazion economiche mancul disvilupade rispjet a altris zonis
41	argento	sm	<b>arint</b>	sm	Metal prezios doprât par bati monede
42	artigiano	sm	<b>artesan</b>	sm	Titolâr di une imprese artesane
43	aspettative	sfpl	<b>spietis</b>	sfpl	Vision dal futûr condividue dai operadòrs economics, che e concor a determinâ la konzunture economiche

44	assegni familiari	loc	<b>assegns familiârs</b>	loc	Prestazion economiche previdenziâl in plui ae retribuizion che ur spiete ai prestadôrs di lavôr pai familiârs a caric
45	assegno	sm	<b>assegn</b>	sm	Titul di credit doprât come mieç di paiament che si trasferis midiant zirade
46	assemblaggio	sm	<b>assemblament</b>	sm	Operazion produtive che e met dongje plui components par otignî un prodot finît
47	assemblatore	sm	<b>assembladôr</b>	sm	Sogjet che al fâs l'assemblament
48	assemblea di societâ	loc	<b>assemblee di societât</b>	loc	Orghin de societât che al delibare i ats
49	assenteismo	sm	<b>assenteisim</b>	sm	Assence continuade e no justificade dal lavoradôr dipendent
50	assicurazione	sf	<b>assicurazion</b>	sf	Contrat là che l'assicuradôr daûr paiament di un premi al rifont l'assicurât in câs di dam
51	assistenza post-vendita	loc	<b>assistance postvendite</b>	loc	Servizis che a judin il consumadôr tal doprâ il prodot
52	associazione bancaria italiana	loc	<b>associazion bancjarie taliane</b>	loc	Libare associazion des agjenziis di credit talianis e di une vore di societâts finanziariis
53	assunzione	sf	<b>assunzion</b>	sf	At li che si costituîs un rapuart di lavôr subordenât
54	asta	sf	<b>aste</b>	sf	Vendite publiche a cui che al ufrîs di plui
55	attività	sf	<b>ativitât</b>	sf	Cualsisei ben o credit che al è di un sogjet economic e che al ven inscrit tal stât patrimoniâl
56	attività economica	loc	<b>ativitât economiche</b>	loc	Produzion di bens o di servizis par sodisfâ dibisugnis economicis
57	attivo	sm	<b>atîf</b>	sm	Complès dai bens e dai credits che a son di un sogjet economic e che al ven inscrit tal stât patrimoniâl
58	attualizzazione	sf	<b>atualizazion</b>	sf	Conversion di une sume disponibile in futûr intune altre sume disponibil a viste
59	autarchia	sf	<b>autarchie</b>	sf	Politiche che e cîr di fâ produci a un determinât sisteme ducj i bens e servizis che i coventin
60	autoconsumo	sm	<b>autoconsum</b>	sm	Consum di bens di bande dai stes produtôrs
61	autofattura	sf	<b>autofature</b>	sf	Fature emetude dal client invece che dal furnidôr

62	autofinanziamento	sm	<b>autofinanziamet</b>	sm	Finanziamet cun risorsis finanziariis propriis (utiî no distribuîts e fonts di amortament)
63	autogestione	sf	<b>autogjestion</b>	sf	Sisteme economic là che i lavoradôrs a àn in mût coletîf e diret il podê di gjestî e organizâ la lôr imprese e il dirit di partecipâ sedi aes decisions che ai risultâts de gjestion
64	automazione	sf	<b>automazion</b>	sf	Introduzion te produzion di machinis in stât di autoregolâsi par mieç di retroazion
65	autotassazione	sf	<b>autotassazion</b>	sf	Sisteme impositîf là che il contribuent al declare il so redit imponibil, il tribût dovût e lu paie
66	avallo	sm	<b>garanzie, aval</b>	sf, sm	Declarazion li che si garantis di paiâ une gambiâl o un assegn tal puest dal debitôr principâl in câs di sô insolvence
67	avanzo	sm	<b>civanç</b>	sm	Soreplui contabil
68	avere	sm	<b>davê</b>	sm	In contabilitât vòs che e segne la sezion diestre di un cont a sezions dividudis
69	avviamento	sm	<b>inviament</b>	sm	Cundizions positivis di une aziende (cognossincis, bon non sul marcjât, relazions comerciâls, e v.i.), che si trasformin intune plui grande capacitât di redit
70	azienda	sf	<b>aziende</b>	sf	Complès di bens organizâts dal imprenditôr pal esercizi di imprese
71	azione di società	loc	<b>azion di societât</b>	loc	Frazion minime dal capitâl sociâl che si à di sotscrivi par diventâ soci; un titul azionari al costituîs un dirit frazionari di proprietât dal capitâl sociâl
72	banca	sf	<b>bancje</b>	sf	Imprese che e à par ativitât principâl chê di racuei fonts, massime in forme di dipuesits, e di dâju fûr principalmentri in forme di prestits
73	banca centrale	loc	<b>bancje centrâl</b>	loc	Istituzion responsabile dal funzionament ordenât dal sisteme creditizi di une nazion e in stât di determinâ la disponibilitât dai mieçs di paiament e la ufierte di credit

74	banca centrale europea	loc	<b>bancje centrâl europeane</b>	loc	Organisim di gjestion de politiche monetarie europeane te tierce fase de union
75	banca dati	loc	<b>bancje dâts</b>	loc	Complès dai dâts a disposizion organizâts tes formis plui convenientis pes necessitâts di aplicazion
76	bancarotta	sf	<b>bancjerote</b>	sf	Reât cometût dal imprendidôr declarât falît che al fâs dam aes resons dai creditôrs
77	bancogiro	sm	<b>bancjezîr</b>	sm	Operazion bancjarie là che une pueste ative e ven trasferide di un cont a di un altri
78	bancomat	sm	<b>bancomat</b>	sm	Rêt interbancjarie di sportei automatics che e permet di jevâ bêçs
79	banconota	sf	<b>biliet di bancje</b>	loc	Cjarte monede mandade fûr de bancje centrâl
80	baratto	sm	<b>barat</b>	sm	Sgambi diret di bens o servizis cence intermediazion di monede
81	barriera all'entrata	loc	<b>bariere in jentrade</b>	loc	Cualsisei fatôr che al impedîs a une gnove imprese di jentrâ intun setôr o intun marcjât li che si puedin vê profits
82	barriera doganale	loc	<b>bariere doganâl</b>	loc	Regolamentazion fiscâl, amministrative o di altri gjenar che e smicje a ostacolâ o a impedî lis impuartazions
83	base aurea	loc	<b>base aurie</b>	loc	Aur in monede o in lingots che tal sisteme monetari auri al vignive tignût dal istitût di emission in cuantitât proporzionâl ai biliets in circolazion par garantî la convertibilitât
84	base imponibile	loc	<b>base imponibile</b>	loc	Valôr che daûr di chel si calcole la impueste
85	base monetaria	loc	<b>base monetarie</b>	loc	Agregât monetari sot dal control diret de bancje centrâl. Al è costituît dal circolant detignût dal public e des riservis bancjariis
86	bene	sm	<b>ben</b>	sm	Mieç materiâl o imateriâl in stât di sodisfâ une dibisugne
87	beneficio	sm	<b>benefici</b>	sm	Cualsisei zovament o utilitât che al derive a cualchidun dal ûs o dal possès di un cualchi alc



88	benessere	sm	<b>benstâ</b>	sm	Grât di sodisfazion des dibisugnis umanis
89	beni rifugio	loc	<b>bens di ripâr</b>	loc	Bens caraterizâts di un bas pericol di pierdi il valôr investît
90	bilancia dei pagamenti	loc	<b>belance dai paiaments</b>	loc	Cont che al registre lis tranzions di une nazion che a cjapin dentri jentradis o jessudis di valude foreste
91	bilancio	sm	<b>belanç</b>	sm	Document che al ripuarte il patrimoni e il risultât economic di une aziende
92	bilancio ambientale	loc	<b>belanç ambientâl</b>	loc	Complès di informazions dadis di une imprese par permeti a tierçs di savê il so impat ambientâl
93	bilancio consolidato	loc	<b>belanç consolidât</b>	loc	Document che al mostre la situazion economiche, finanziarie e patrimoniâl di un grup aziendâl
94	bilancio dello stato	loc	<b>belanç dal stât</b>	loc	Document che al à dentri lis previsionis des jentradis e des jessudis dal stât. In Italie al à di jessi fat bon dal Parlament
95	bilancio sociale	loc	<b>belanç sociâl</b>	loc	Document che al mostre la funzion sociâl de imprese cun informazions sui rapuarts imprese-lavoradôrs e imprese-ambient
96	bilancio straordinario	loc	<b>belanç straordenari</b>	loc	Prospets par solit fats nome de situazion patrimoniâl, diviers dal belanç di esercizi
97	bisogno	sm	<b>dibisugne</b>	sf	Stât sogjetif di percezion di une mancjance di determinâts bens materiâi o imateriâi
98	boicottaggio	sm	<b>boicotaç</b>	sm	Forme di lote economiche che si fâs cul refudâ di jentrâ in rapuarts contratuâi cuntun o cun plui sogjets determinâts
99	bolletta doganale	loc	<b>bolete doganâl</b>	loc	Declarazion dal contribuent presentade ae autoritât doganâl pe licuidazion dai dirits doganâi dovûts
100	bollo	sm	<b>bol</b>	sm	v. Imposta di bollo
101	bond	sm	<b>obligazion</b>	sf	Titul di debit o obligazion a reit predeterminât e a tiermin medi lunc
102	bonifico bancario	sm	<b>bonific</b>	sm	Trasferiment di une sume di bêçs di un cont bancjari a un altri cont bancjari

103	borsa	sf	<b>borse</b>	sf	Marcjât organizât pe negociazion di titui
104	borsa merci	loc	<b>borse marcjanzie</b>	loc	Lûc là che a vegnin negociâts titui che a rapresentin marcjanziis
105	borsa nera	loc	<b>borse nere</b>	loc	Cumierç clandestin di bens e valude che si disvilupe in situazions di fuarte mancjance de ufierte
106	breve termine	loc	<b>tiermin curt</b>	loc	Espression che e caraterize transazions economicjis che si sierin in mancul di 18 mès
107	brevetto	sm	<b>brevet</b>	sm	Document che al ateste la atribuzion dal dirit esclusif di gjoldiment e sfrutament economic di une invenzion industriâl o di une marcje di imprese
108	broker	sm	<b>intermediari</b>	sm	Mediatôr che al compre e al vent titui par cont dai siei clients
109	buono	sm	<b>bon</b>	sm	Cedule che e da dirit a vê bens o servizis
110	buono del tesoro	loc	<b>bon dal tesaur</b>	loc	Titul mandât fûr dal stât par finanziâ lis sôs ativitâts e che al rapresente un debit cui sotscritôrs
111	buonuscita	sf	<b>buine jessude</b>	loc	Prestazion economiche di nature previdenziâl dade ai impleâts statâi che a cessin il servizi
112	burocrazia	sf	<b>burocrazie</b>	sf	Complès dai assegnâts ae aministrazion publiche
113	busta paga	loc	<b>buste paie</b>	loc	Prospet che al mostre la entitât e la composizion de retribuizion che i spiete al lavoradôr
114	buyer	sm	<b>proveditôr</b>	sm	Responsabil dai acuisj di une imprese
115	calmiere	sm	<b>calamîr</b>	sm	Providiment aministratîf che al fisse il presit massim di vendite des marcjanziis
116	cambiale	sf	<b>cambiâl</b>	sf	Titul di credit al ordin che al conten un ordin o une promesse di paiament
117	cambio	sm	<b>cambi</b>	sm	Presit di une monede esprimût in tiermins di une altre monede
118	camera del lavoro	loc	<b>cjamare dal lavôr</b>	loc	Organizazion sindacâl di base teritoriâl
119	camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato	loc	<b>cjamare di cumierç, industrie, agriculture e artesanât</b>	loc	Organisim che al fâs funzions di rapresentance dai interès economics des categoriis economicjis

120	campagna di vendita	loc	<b>campagne di vendite</b>	loc	Operazion comerciâl là che une imprese e mobilite risorsis ecezionâls pe vendite di un prodot
121	campione	sm	<b>campion</b>	sm	Prodot di prove
122	canale distributivo	loc	<b>canâl distributîf</b>	loc	Impresis che a partecipin ae distribuzion di un prodot fin al consumadôr finâl
123	capacità contributiva	loc	<b>capacitât contributive</b>	loc	Capacitât di une persone fisiche o juridiche o di une popolazion interie di paia lis tassis
124	capacità produttiva	loc	<b>capacitât productive</b>	loc	Massime cuantitât di prodots che si pues otignî di un implant o di une imprese o di un setôr o di un sisteme economic intune determinade dade di timp
125	capitale	sm	<b>capitâl</b>	sm	Font di ricjece gjeneriche tignût intun moment determinât e destinât a produci un redit in avignî
126	capitale d'azienda	loc	<b>capitâl di aziende</b>	loc	Patrimoni de aziende
127	capitale umano	loc	<b>capitâl uman</b>	loc	Risultât des spesis sostignudis par aumentâ la capacitât professionâl e dai lavoradôrs
128	capitalismo	sm	<b>capitalisim</b>	sm	Sisteme economic e sociâl fondât su la proprietât private dai mieçs di produzion e su la presince di lavôr salariât
129	capitalizzare	v	<b>capitalizâ</b>	v	Puartâ une riserve in aument al capitâl sociâl
130	capitalizzazione	sf	<b>capitalizazion</b>	sf	Procès di trasformazion dal interès in capitâl
131	carestia	sf	<b>cjaristie</b>	sf	Mancjance o serie scjarsetât di mangjative
132	carta di credito	loc	<b>cjarte di credit</b>	loc	Document mandât fûr di une istituzion finanziarie che al autorize l'intestatari a comprâ bens e servizis a credit tai ponts di vendite autorizâts
133	cartello	sm	<b>cartel</b>	sm	Acuardi tra dôs o plui impresis par eliminâ la pression de concorence fissant i presits e/o la spartizion dai marcjâts
134	cassa	sf	<b>casse</b>	sf	In contabilitât vòs che e segne la monede e lis ativitâts che si puedin convertî daurman in monede
135	cassa continua	loc	<b>casse continue</b>	loc	Implant che al permet di fâ lis operazions elementârs cence vè un cassîr

136	cassa depositi e prestiti	loc	<b>casse dipuesits e prestits</b>	loc	Organisim finanziari dal stât talian che si procure fonts cu lis puestis talianis e al concèt prestits ai ents locâi
137	cassa integrazione guadagni	loc	<b>casse integrazion dai vuadagns</b>	loc	Istitût che al garantîs un redit ai lavoradôrs in câs di suspension o di riduzion de ativitât de imprese
138	cassette di sicurezza (servizio delle)	loc	<b>cassis di sigurece (servizi des)</b>	loc	Contrat là che une bancje e met a disposizion dal client cassis par tignû ogjets di valôrs
139	catasto	sm	<b>catastic, cens</b>	sm	Liste gjenerâl dai bens imobii censîts sul teritori di un stât
140	catena del valore	loc	<b>cjadene dal valôr</b>	loc	Cjadene ideâl des ativitâts che intune aziende a crein valôr
141	cedola	sf	<b>cedule</b>	sf	Scontre di une azion di societât o di une obligazion che e da dirit a scuedi dividents o interès
142	cedolare	sf	<b>cedolâr</b>	sf	Ritignude in origjin sui dividents
143	cedolare secca	loc	<b>cedolâr secje</b>	loc	Ritignude di impueste jevade a titul definitîf su interès e redits di capitâl
144	censimento	sm	<b>censiment</b>	sm	Rilevazion di un o di plui caratars su dutis lis unitâts di une popolazion
145	centrale dei rischi	loc	<b>centrâl dai risis</b>	loc	Organisim che al furnîs aes bancjis informazions su la esposizion globâl dai sengui clients par che a puedin parâsi denant trat di pericui che a derivin de concession di plui fits a un unic sogjet
146	centri di responsabilità	loc	<b>centris di responsabilitât</b>	loc	Unitâts organizativis de imprese assegnadis a un dirigjent che al è responsabil
147	certificazione	sf	<b>certificazion</b>	sf	Atestazion midiant di un certificât
148	certificazione di qualità	loc	<b>certificazion di cualitât</b>	loc	Garanzie di conformitât a standards specificâts
149	ciclo di vita del prodotto	loc	<b>cicli di vite dal prodot</b>	loc	Sucession des fasis che a caraterizin la presince tal marcjât di un prodot
150	ciclo economico	loc	<b>cicli economic</b>	loc	L'alternâsi tal timp di fasis di prosperitât e fasis di depression intune economie di marcjât
151	circolante	agg	<b>circolant</b>	adi	Complès des monedis metalichis e dai biliets di bancje in circolazion
152	circolazione monetaria	loc	<b>circolazion monetarie</b>	loc	Circolazion de monede che e passe di man in man cul procedi dai sgambis comerciâi

153	circolo della qualità	loc	<b>cîrcul de cualitât</b>	loc	Grup di dependents di une imprese che si cjatin a dadis di timp par analizâ la cualitât dai prodots e dai procès di produzion
154	classamento	sm	<b>classament</b>	sm	Tal catastic, assegnazion aes unitâts imobiliârs de classe e categorie di apartignince
155	classamento di un titolo	loc	<b>classament di un titul</b>	loc	Colocament di un titul
156	classe sociale	loc	<b>classe sociâl</b>	loc	Complès di individuis che a àn lis stessis carateristichis economicis, politicis, culturâls e di compuartament
157	classificazione	sf	<b>classificazion</b>	sf	Operazion li che lis unitâts statisticis (consumadôrs, impresis, prodots, ...) a vegnin dividudis daûr di un determinât criteri
158	clausola della nazione più favorita	loc	<b>clausule de nazion plui favoride</b>	loc	Clausule doprade tai tratâts internazionâi par sigurâ la paritât di tratament e impedî la discriminazion tra stâts
159	cliente	sm	<b>client</b>	sm	Sogjet che al compre bens o servizis di une imprese gjeneralmentri in maniere continue e regolâr
160	codice	sm	<b>codiç</b>	sm	1 Racuelte complete di leçs su di un determinât sogjet; 2 Complès di numars e/o letaris assegnât a un sogjet, a une robe o a alc altri par ricognossilu, come il codiç fiscâl
161	codificazione	sf	<b>codificazion</b>	sf	Atribuzion di un codiç
162	coefficiente	sm	<b>coeficient</b>	sm	Numar pûr che al va a configurâ relations tra grandecis
163	cogestione	sf	<b>cogjestion</b>	sf	Forme di partecipazion dai lavoradôrs aes decisions aziendâls
164	collaborazione coordinata e continuativa	loc	<b>colaborazion coordinade e seguitive</b>	loc	Prestazion lavorative coordinade e seguitive cence vincul di subordinazion
165	collaterale	agg	<b>colaterâl</b>	adi	Tal lengaç finanziari, valôr mobiliâr o imobiliâr ponût a garanzie di un prestit
166	collegato	agg	<b>colegât</b>	adi	Progjet di leç che al compagne la leç finanziarie
167	collegio sindacale	loc	<b>colec sindacâl</b>	loc	Orghin di control des societâts di capitâi e des cooperativis
168	collettivismo	sm	<b>coletivisim</b>	sm	Sisteme economic fondât su la proprietât coletive dai bens di produzion

169	collocamento	sm	<b>colocament</b>	sm	Funzion publiche par inviâ al lavôr lavoradôrs disocupâts o che a cirin la prime ocupazion
170	collocamento di titoli	loc	<b>colocament di titui</b>	loc	Operazion li che titui finanziariis a vegnin dâts fûr sul marcjât pe plui part cul intervent di un intermediari finanziari
171	collusione	sf	<b>colusion</b>	sf	Acuardi tra plui operadôrs economics par rivâ a obietîfs comuns, di solit par evità la competizion di presit
172	colonialismo	sm	<b>colonialisim</b>	sm	Politiche di un stât che al cîr la espansion teritoriâl dominant popui che al riten inferiôrs dal pont di viste culturâl
173	comakership	sm	<b>colaborazion</b>	sf	Rapuart tra client e furnidôr che al derive de adozion di strategiis di colaborazion
174	comitato esecutivo	loc	<b>comitât esecutîf</b>	loc	Orghin colegjâl che il consei di aministrazion i pues delegâ lis sôs atribuzions
175	commercializzazione	sf	<b>comercializazion</b>	sf	Ativitât davuelte di une imprese industriâl o di servizis cul fin di une miôr distribuzion dai siei prodots sul marcjât
176	commercio	sm	<b>cumierç</b>	sm	Ativitât di sgambi di bens regolate di normis di caratar gjenerâl e speciâl
177	commissionario	sm	<b>comissionari</b>	sm	Sogjet che al compre o che al vent prodots a non so ma par cont di altris
178	commodity	sf	<b>prodot di masse</b>	loc	Tiermin che si riferis ai materiâi di base cun carateristicis di alte standardizazion che a facilitin la lôr negoziazion sui marcjâts internazionâi
179	comportamento di acquisto	loc	<b>compuartament di acust</b>	loc	Manifestazion ultime dal procès di acust di un prodot di bande dal consumadôr
180	computisteria	sf	<b>contistarie</b>	sf	Aplicazion dal calcul aritmetic ae contabilitât aziendâl e aes ativitâts finanziariis
181	comunicazione	sf	<b>comunicazion</b>	sf	Ativitât di promozion che e à l'obietîf di influençâ la imagjin che il public al à de imprese e dai siei prodots, e si articole in: publicitât, promozion des venditis, vendite personâl, sponsorizacions, publichis relacions e propagande

182	comunismo	sm	<b>comunisim</b>	sm	Dutrine politiche e sisteme sociâl fondât su la abolizion de proprietât private dai mieçs di produzion e sul control coletîf dal lôr ûs
183	comunità virtuale	loc	<b>comunitât virtuâl</b>	loc	Grup di utents di Internet che a interagjissin tra di lôr
184	concentrazione	sf	<b>concentrazion</b>	sf	Caratar di un sisteme di impresis fondât su la dimension e su la numerositât des impresis
185	cessionario	sm	<b>cessionari</b>	sm	Intermediari comerciâl che al distribuûs prodots intune determinade zone daûr di un contrat di cessionion
186	cessione di vendita	loc	<b>cession di vendite</b>	loc	Contrat là che une imprese e concêt a un tierç la vendite dai siei prodots intune determinade zone
187	concordato fallimentare	loc	<b>concuardât falimentâr</b>	loc	Une des proceduris previodudis par rivâ a sierâ il faliment
188	concordato preventivo	loc	<b>concuardât preventîf</b>	loc	Procedure judiziarie par agevolâ e sveltî la sodisfazion dai creditôrs e evità di passâ al faliment
189	concorrenza	sf	<b>concurence</b>	sf	Situazion che e je cuant che plui personis o impresis a cirin di prevalê une su chê altre. Par esempli si à concurence di presit cuant che un vendidôr al fâs presits plui bas par gjavâ clients a chei altris vendidôrs dal stes prodot
190	condono fiscale	loc	<b>condonance fiscâl</b>	loc	Providiment legjislatîf che al previôt la rinuncie ae aplicazion des penalitâts par evasion fiscâl par chei che di lôr volontât a pandin di no vè paiât e si impegnin a fâlu
191	conferimento nelle società	loc	<b>conferiment tes societâts</b>	loc	Apuart di bens o di servizis di bande dai socis pal esercizi in comun de ativitât de societât
192	configurazione del costo	loc	<b>configurazion dal cost</b>	loc	Riclassificazion dai cosej e calcul dal cost prin, dal cost industriâl, dal cost plen e dal cost tecnic economic
193	conflitto di lavoro	loc	<b>conflit di lavôr</b>	loc	Conflit tra lavoradôrs dipendents e datôrs di lavôr
194	conflitto sociale	loc	<b>conflit sociâl</b>	loc	Lote par valôrs, rivendicazions di stât sociâl, podê, risorsis limitadis li che i contendents a son indots a danegjâ o, fintremai, a eliminâ l'avversari

195	congiuntura economica	loc	<b>conzunture economiche</b>	loc	Il compless des cundizions che a caraterizin la atività economiche di un país o di un setôr intun determinât moment
196	conglomerata	sf	<b>conglomerade</b>	sf	Grande imprese formade di un compless di altris impresis
197	coniazione	sf	<b>cugn</b>	sm	Fabricazion di monedis metalichis
198	consiglio di amministrazione	loc	<b>consei di amministrazion</b>	loc	Orghin colegjâl tes S.p.A. cun podès di amministrazion
199	consociata	sf	<b>consociade</b>	sf	Societât cu la maiorance des azions posedudis di une altre societât
200	consolidamento	sm	<b>consolidament</b>	sm	Operazion che e trasforme un debit in curt intun debit a tiermin medi lunc par vè une situazion finanziarie plui stabile
201	consorzio	sm	<b>consorzi</b>	sm	Associazion tra sogjets economics par coordinâ miôr la atività di ognidun di lôr
202	consumatore	sm	<b>consumadôr</b>	sm	Cualsisei sogjet che al compre bens e servizis par sodisfâ un so bisugn e no par tornâ a vendiju a di un altri
203	consumerismo	sm	<b>consumerisim</b>	sm	Ategment dai consumadôrs improntât a une plui alte atenzion ae salubritât dai prodots e ae tutele dai citadins cuintri dal podè de industrie
204	consumismo	sm	<b>consumisim</b>	sm	Compuartament caraterizât de ricerçe di simpri plui e gnûfs consums individuâi cence riferiment a reâls necessitâts umanis
205	consumo	sm	<b>consum</b>	sm	Cualsisei atività di gjoldiment di bens e servizis
206	contabilità	sf	<b>contabilitât</b>	sf	Atività di analisi, classificazion e regjstrazion di operazions lant daûr di un plan prefissât cul fin di: a) fissâ la base par determinâ i risultâts di une imprese sot dal profil economic e finanziari, b) furnî un mieç di control de gjestion di une imprese
207	contante	agg, sm	<b>contant</b>	adi, sm	Disponibilitât imediade di bêçs licuits
208	contendibilità	sf	<b>contindibilitât</b>	sf	Situazion di une societât cuotade in borse cuntune proprietât vonde frazionade par rindi pussibile une scjalade ostîl par cjapâ il so control



209	conti d'ordine	loc	<b>conts di ordin</b>	loc	Sistemis contabii minôrs
210	contingenti d'importazione	loc	<b>contingjents di impuartazion</b>	loc	Limits cuantitatîfs aes impuartazions
211	conto	sm	<b>cont</b>	sm	1 Complès ordenât di scrituris contabilis intestât a un ogjet di scriture; 2 Document che al ripuarte il totâl che l'acuirent al à di dâ al vendidôr
212	conto corrente bancario	loc	<b>cont curint bancjari</b>	loc	Mût di regolâ rapuarts di debit-credit tra bancje e client là che a une vore di operazions si sostituìs nome un debit o un credit
213	conto corrente (contratto di)	loc	<b>cont curint (contrat di)</b>	loc	Contrat là che lis parts a segnin intun cont lis relativis rimessis e no scuedin i credits fin ae sieradure dal cont
214	conto economico	loc	<b>cont economic</b>	loc	Cont che al mostre la composizion dai coscj e dai rigjâfs di une imprese intun determinât periodi e il redit prodot
215	contrabbando	sm	<b>cuintribant</b>	sm	Cumierç cul forest violant lis normis in materie di dazis e impuestis di produzion e consum
216	contratto collettivo di lavoro	loc	<b>contrat coletîf di lavôr</b>	loc	Acuardi tra une associazion di lavoradôrs e un datôr di lavôr o une associazion di datôrs di lavôr che al fisse lis regulis gjenerâls che a toçjin il tratament economic e normatîf dal lavôr
217	contribuente	sm	<b>contribuent</b>	sm	Sogjet passîf cun oblics fiscâi
218	controllo di gestione	loc	<b>control di gjestion</b>	loc	Cualsisei sisteme che al permet ae direzion di une imprese di verificâ che i plans e lis azions decidudis a vegnin metudis in vore e di verificâ se al covente e dulà che al covente intervignî
219	controllo di processo	loc	<b>control dal procès</b>	loc	Control statistic di operazions ripetitivis al fin di eliminâ ralentaments e interuzions dal procès
220	controllo di qualità	loc	<b>control de cualitât</b>	loc	Cualsisei politiche o procedure che e vedi il fin di determinâ e di mantignî un bon nivel cualitatîf des operazions e dai prodots di une imprese
221	conversione	sf	<b>conversion</b>	sf	Cun riferiment ai titui privâts, operazion di trasformazion di un titul al puartadôr intun titul nominatîf
222	convertibilità	sf	<b>convertibilitât</b>	sf	Pussibilitât di convertî une valude intune altre valude
223	cooperativa	sf	<b>cooperative</b>	sf	Societât cooperative, forme societarie caraterizade dal fin mutualistic

224	cooperazione	sf	<b>cooperazion</b>	sf	Compuartament di plui sogjets che a cirin di rivâ a un obietîf comun
225	coordinate bancarie	loc	<b>coordenadis bancjariis</b>	loc	Serie di codiçs che a permetin di individuâ un determinât cont corint
226	copertura	sf	<b>cuviertidure</b>	sf	In borse, sume domandade dal intermediari par garantîsi cuintri il pericol di pierditis
227	copyright	sm	<b>dirit di autôr</b>	loc	Tiermin doprât tal dirit anglosasson che al indiche il dirit di doprâ une opare di inzen e che al corispuint al dirit patrimoniâl di autôr
228	corporativismo	sm	<b>corporativisim</b>	sm	Ordenament politic, economic e sociâl che si fonde su la corporazion e relativis politichis e dotrinis
229	corruzione	sf	<b>coruzion</b>	sf	Reât che al nas cuant che un public uficiâl al acete un compens che no i è dovût par cometi un at
230	corso	sm	<b>cors</b>	sm	Presit di un titul
231	corte dei conti	loc	<b>cort dai conts</b>	loc	Orghin dal stât di rilevanza costituzionâl cun funzion jurisdictionâl e di control
232	costo	sm	<b>cost</b>	sm	In economie: il valôr dai fatôrs produtîfs consumâts par produci; in contabilitât: spese sostignude par produci
233	credito	sm	<b>credit</b>	sm	In economie: prestit di ricjece
234	credito agevolato	loc	<b>credit agjevolât</b>	loc	Credit concedût cuntun tas plui bas di chel di marcjât
235	credito di imposta	loc	<b>credit di impueste</b>	loc	Credit dal contribuent viers il fisc pes impuestis paiadis in plui dal dovût
236	crisi	sf	<b>crisi</b>	sf	Complès di situazions caraterizadis dal prevalê di elements negatîfs
237	crumiraggio	sm	<b>crumiraç</b>	sm	Tiermin doprât par solit par segnâ il compuartament dai lavoradôrs che a refudin di aderî al siopar e a van indevant a lavorâ
238	cumulo dei redditi	loc	<b>mont dai redits</b>	loc	Union dai redits di plui contribuentis membris de stesse famee cul fin de determinazion de impueste sul redit des personis fisichis
239	dare	sm	<b>dâ</b>	sm	In contabilitât, vòs che e segne la sezion çampe di un cont a sezions dividudis
240	data bank	loc	<b>bancje dâts</b>	loc	Complès dai dâts disponibii organizâts in funzion de lôr utilizazion

241	data base	loc	<b>base di dâts</b>	loc	Strutture di dâts omogjenis che dal pont di viste de aplicazion a son dut un
242	dazio	sm	<b>dazi</b>	sm	Tribût tirât su lis impuartazions
243	debito	sm	<b>debit</b>	sm	Bens, servizis o bêçs che une persone fisiche o juridiche e à di dà a une altre
244	debito estero	loc	<b>debit cul forest</b>	loc	Debit di un privât o di un stât viers di un altri privât resident tal forest o viers di un stât forest
245	debito interno	loc	<b>debit interni</b>	loc	Part dal debit nazionâl che il stât al à cun citadins residents dentri i siei confins e cun istituzioni dal stes paîs
246	debito pubblico	loc	<b>debit public</b>	loc	Debit complessîf dal stât
247	deduzione dei costi	loc	<b>deduzion dai coscj</b>	loc	Tiermin che tal dirit tributari al indiche coscj e spesis che a puedin jessi dedots dal mont sporc dal redit
248	deficit	sm	<b>deficit</b>	sm	Disavanç
249	deflazione	sf	<b>deflazion</b>	sf	Fenomen inviers de inflazion, caraterizât di une gjenerâl diminuzion dai presits
250	delega di voto	loc	<b>deleghe di vôt</b>	loc	Conferiment de rapresentance pal exercizi dal vôt tes assembleis
251	delocalizzazione	sf	<b>delocalizazion</b>	sf	Trasferiment dai implants produtîfs in altris areis economicis par gjoldi di cundizions di marcjât dai fatôrs produtîfs (lavôr, fiscalitât e v.i.) plui favorevui
252	demanio	sm	<b>demani</b>	sm	Complès dai bens di proprietât publiche
253	dematerializzazione degli strumenti finanziari	loc	<b>dematerializazion dai imprescj finanziariis</b>	loc	Sostituzion de emission e de circolazion dai titui in cjarte cun semplicis scrituris contabilis
254	denaro	sm	<b>bêçs</b>	smpl	Biliets di bancje e monede metaliche
255	deposito bancario	loc	<b>dipuesit bancjari</b>	loc	Contrat là che un sogjet al met une sume di bêçs intune bancje che e je obleade a tornâle o ae scjadince o daûr di domande
256	depressione economica	loc	<b>depression economiche</b>	loc	Periodi di disocupazion persistente, di bas nivei di produzion, di stagnazion de ativitât economiche, di ribàs dai presits e di pessimisim slargjât
257	deprezzamento	sm	<b>dipresit</b>	sm	1 Pierdite di valôr di un ben par obsolescence o pal ûs; 2 Pierdite di valôr di une valude rispjet a chês altris

258	destagionalizzazione	sf	<b>destagjonalizazion</b>	sf	Procedure statistiche par gjavâ di une serie temporâl la componente stagjonâl
259	detrazioni	sfpl	<b>detrazions</b>	sfpl	Tal dirit tributari, impuarts che si puedin detrai de impueste sporcje za determinade
260	dettagliante	sm	<b>vendidôr al detai</b>	loc	Vendidôr al minût, sogjet che al compre marcjanzie in so non e cont e la torne a vendi al consumadôr finâl
261	dichiarazione dei redditi	loc	<b>deklarazion dai redits</b>	loc	Declarazion anuâl che e à di jessi fate dai contribuents pai efets di IRPEF, di IRPEG, di IVZ e di IRAP
262	diffusione del valore	loc	<b>difusion dal valôr</b>	loc	Trasferiment, totâl o parziâl, dai auments di valôr economic de aziende tai valôrs di marcjât des azions
263	diffusione dell'imposta	loc	<b>difusion di impueste</b>	loc	Efets des impuestis sul sisteme dai presits
264	dimissioni	sfpl	<b>dimissions</b>	sfpl	At unilaterâl dal lavoradôr par rompi il rapuart di lavôr
265	direttive	sfpl	<b>diretivis</b>	sfpl	Disposizions mandadis fûr dal Consei o de Comission de Union Europeane ai stâts membris, che a àn caratar vincolant pai stâts; ogni stât però al pues aplicâlis daûr dai criteris che al pense che si confasin di plui
266	dirigente	sm	<b>dirigjent</b>	sm	Colaboradôr dal imprendidôr che al esercite funzions direttivis e di responsabilitât te organizazion aziendâl
267	diritti di proprietà	loc	<b>dirits di proprietât</b>	loc	Dirits gjoldûts dal proprietari
268	diritto di opzione	loc	<b>dirit di opzion</b>	loc	Dirit che une azion di une societât e da di sottoscrivi une, plui o une frazion di gnovis azions intun aument di capitâl
269	disaggio sui prestiti	loc	<b>disagjo sui prestits</b>	loc	Cost finanziari contabilizât tal moment di meti sù un debit
270	disavanzo	sm	<b>disavanç</b>	sm	Ecès di jessudis rispjet aes jentradis
271	discriminazione dei prezzi	loc	<b>discriminazion dai presits</b>	loc	Pratiche monopolistiche di vendi il stes prodot a presits diviers daûr de elasticitât de domande dai diviers grups di consumadôrs
272	diseconomie di scala	loc	<b>diseconomiis di scjale</b>	loc	Aument dal cost di produzion medi imputabil a un aument de scjale de produzion o dal implant
273	diseconomie esterne	loc	<b>diseconomiis esternis</b>	loc	Efets negatîfs, tant che l'incuinament, che la ativitât economiche di un sogjet e à su altris sogjets

274	disinvestimento	sm	<b>disinvestiment</b>	sm	Riduzion dal capitâl presint
275	disoccupato	sm	<b>disocupât</b>	sm	Lavoradôr che al è pront a lavorâ pal salari curint ma che nol cjate lavôr
276	disoccupazione	sf	<b>disocupazion</b>	sf	Situazion dulà che a son lavoradôrs pronts a lavorâ pal salari curint ma che no cjatin lavôr
277	distretto industriale	loc	<b>distret industriâl</b>	loc	Teritori cuntun elevât numar di piçulis impresis che a lavorin tal stes setôr e/o prodot finâl
278	distribuzione commerciale	loc	<b>distribuzion comerciâl</b>	loc	Complès des ativitâts che a permetin il passaç dai prodots finîts dal produtôr al consumadôr
279	distribuzione del reddito	loc	<b>distribuzion dal redit</b>	loc	Ripartizion dal redit prodot tra i components di un sisteme economic
280	disutilità	sf	<b>disutilitât</b>	sf	Utilitât negative, dam
281	ditta	sf	<b>dite, cjase</b>	sf	Non doprât dal imprendidôr par esercitâ la sô ativitât tant che titolâr di une aziende
282	diversificazione	sf	<b>diversificazion</b>	sf	Slargjament de schirie di prodots (diversificazion produtive), de schirie di titui possedûts (diversificazion dal tacuin titui) e v.i.
283	dividendo	sm	<b>divident</b>	sm	Part dai utii dade ai socis tes societâts par azions
284	divisa	sf	<b>divise</b>	sf	Complès dai mieçs di paiament che si puedin doprâ par saldâ debits cul forest
285	dogana	sf	<b>dogane</b>	sf	Ufici public che al controle il passaç pe frontiere
286	dollaro	sm	<b>dolar</b>	sm	Unitât monetarie dai Stâts Unîts e di altris stâts (Canada, Australie, e v.i.)
287	domanda	sf	<b>domande</b>	sf	Ce che i agjents economics a vuelin comprâ tai marcjâts presints e futûrs
288	domicilio fiscale	loc	<b>domicili fiscâl</b>	loc	Tal dirit tributari, lûc là che ogni sogjet al à la residence
289	drenaggio fiscale (fiscal drag)	loc	<b>drenaç fiscâl</b>	loc	Aument de pression fiscâl originât di une espansion inflazionistiche dai redits
290	duopolio	sm	<b>duopoli</b>	sm	Forme di marcjât che e contemple la presince di nome doi vendidôrs di un determinât ben o servizi cuintri tancj acuirents
291	duopsonio	sm	<b>duopsoni</b>	sm	Forme di marcjât che e contemple la presince di nome doi acuirents di un determinât ben o servizi cuintri tancj vendidôrs

292	e-business	loc	<b>economie eletroniche</b>	loc	Implei des tecnologiis di conession in rêt tes relaziuns tra impresis o tra impresis e consumadôrs par miorâ il servizi, ridusi i coscj, vierzi gnûfs marcjâts
293	e-commerce	loc	<b>cumierç eletronic</b>	loc	Cualsisei tranzion pe vendite di prodots o di servizis là che i atôrs a interagjissin par vie eletroniche
294	econometria	sf	<b>econometrie</b>	sf	Dissipline che e studie i criteris di costruzion e di valutazion dai modei economics
295	economia	sf	<b>economie</b>	sf	Science che e studie i compuartaments dai oms pe sodisfaziun dai lôr dibisugns e pe utilizazion di risorsis scjarsis
296	economia aziendale	loc	<b>economie aziendâl</b>	loc	Science che e studie lis cundiziuns di esistence e lis manifestaziuns di vite des aziendis
297	economia di guerra	loc	<b>economie di vuere</b>	loc	Organizazion di un sisteme economic in prospettive de pussibilitât di vueris
298	economia keynesiana	loc	<b>economie keynesiane</b>	loc	Teorie e politiche economiche proponude di J.M. Keynes e dai siei dissepui
299	economia mista	loc	<b>economie miste</b>	loc	Sisteme economic là che il stât al interven cun partecipaziuns statâls
300	economia neoclassica	loc	<b>economie neoclassiche</b>	loc	Teorie economiche margjinaliste (v. marginalismo)
301	economia sommersa	loc	<b>economie platade</b>	loc	Economie in neri, complês di ativitâts economicjis fatis in mût di no paiâ lis tassis
302	economie di scala	loc	<b>economiis di scjale</b>	loc	Diminuzion dal cost di produzion medi par vie di un aument de scjale de produzion o dal implant
303	economie esterne	loc	<b>economiis esternis</b>	loc	Riduzion dai coscj des impresis di un teritori o di un setôr che al diven di fats esternis aes impresis stessis
304	effetto di imitazione	loc	<b>efiet di imitazion</b>	loc	Influence che lis variaziuns dai modei di spese dai plui siôrs a àn su la plui part dai consumadôrs
305	efficienza	sf	<b>eficiencie</b>	sf	Caratteristiche ricognossude a un procès produtîf cuant che no 'nd è un altri che al produci une quantitât plui alte cun chês stessis risorsis
306	elaborazione dei dati	loc	<b>elaborazion dai dâts</b>	loc	Ativitâts di preparazion e elaborazion dai dâts e di produzion dai risultâts

307	elasticità della domanda	loc	<b>elasticitât de domande</b>	loc	Numar che al misure la variazion percentuâl de cuantitât domandade di un ben o di un servizi par une variazion dal un par cent dal presit di vendite o dal redit dai consumadôrs o di qualsisei altre variabile che e influence la cuantitât domandade dal ben
308	elusione fiscale	loc	<b>elusion fiscâl</b>	loc	Compuartament dai contribuentis par evità di paiâ i tribûts cence violâ la leç e cence vê nissune sanzion penâl
309	embargo	sm	<b>embarc</b>	sm	Sanzion economiche che e taie i rapuarts comerciâi cuntun país in ocasion di crisis politichis internazionâls
310	emissione	sf	<b>emission</b>	sf	1 Operazion che e fâs tacâ la circolazion di monede o di titui di credit; 2 Complès dai titui obbligazionaris o azionaris vendûts dal emitent cuntune uniche operazion di finanziament
311	ente	sm	<b>ent</b>	sm	Organisim cun personalitât juridiche
312	entrata	sf	<b>jentrade</b>	sf	Cualsisei zonte a une cuantitât di bêçs che za e je
313	equalizzatore	sm	<b>ecualizadôr</b>	sm	Coefficient par rindi ecuivalent, pai efets de tassazion dal redit, il tratament di cui che al sielç il regjim de declarazion o il regjim dal sparagn aministrât e di cui che al sielç il regjim dal sparagn gjesût
314	equilibrio economico	loc	<b>ecuilibri economic</b>	loc	Situazion economiche che e reste invariade fintremai che no cambie almancul une des variabilis che le àn determinade
315	equità	sf	<b>ecuitât</b>	sf	Principi di justizie distributive
316	erosione fiscale	loc	<b>erosion fiscâl</b>	loc	Contrazion de base imponibile
317	esattoria	sf	<b>esatorie</b>	sf	Ent di ogni comun, o di ogni consorzi di comuns, cul fin di scuedi determinâts tribûts direts
318	esercizio	sm	<b>esercizi</b>	sm	Buteghe, negozi
319	esercizio amministrativo	loc	<b>esercizi aministratîf</b>	loc	Complès des operazions fatis di une imprese intun periodi aministratîf, par solit de durade di un an
320	esercizio finanziario	loc	<b>esercizi finanziari</b>	loc	Periodi aministratîf là che si metin adun lis jentradis e lis jessudis
321	espansione	sf	<b>espansion</b>	sf	Fase dal cicli economic caraterizade de plene ocupazion e di aument de produzion, dai consums e dal redit

322	esportazioni	sfpl	<b>espuartazioms</b>	sfpl	Complès dai bens nazonâi che a jessin dal territori nazonâl e che a son destinâts al rest dal mont
323	esternalità	sf	<b>esternalitât</b>	sf	Efiets negatîfs (dams) e positîfs (beneficis) che la ativitât economiche, di produzion o di consum, di un sogjet e à su altris sogjets
324	estero	sm	<b>forest</b>	sm	Setôr fat dai operadôrs forescj
325	estimo	sm	<b>estim</b>	sm	Dissipline che e studie e che e insegne a individuâ il valôr di un ben
326	estratto conto	loc	<b>estrat dal cont</b>	loc	Document contabil che al acierte il salt des operazioms fatis
327	euro	sm	<b>euro</b>	sm	Unitât monetarie de Union europeane
328	eurodollaro	sm	<b>eurodolar</b>	sm	Dolars dai Stâts Unîts tes bancjîs che a lavorin in Europe
329	evasione fiscale	loc	<b>evasion fiscâl</b>	loc	Compartament dal contribuent di riduzion ilegâl dal so debit di impueste
330	ex ante, ex post	loc	<b>ex ante, ex post</b>	loc	Locuzions che a segnin tal ordin valôrs programâts e valôrs metûts in vore di determinadis variabilis economicis
331	fabbisogno del settore pubblico	loc	<b>dibisugne dal setôr public</b>	loc	Sume dai disavançs dai ents de aministrazion publiche e des aziendis autonomis
332	factoring	sm	<b>fatorizazion</b>	sf	Contrat là che un imprenditôr al cêt a un altri imprenditôr une part o ducj i credits de sò imprese
333	fallimento	sm	<b>faliment</b>	sm	Procedure judiziarie che e gjave il patrimoni al imprenditôr insolvent e lu destine ae sodisfaziom dai creditôrs
334	fattore produttivo	loc	<b>fatôr produtîf</b>	loc	Cualsisei risorse doprade te produzion (lavôr, tiere, materiis primis, energjie,...)
335	fattura	sf	<b>fature</b>	sf	Document comerciâl mandât fûr dal vendidôr par fâsi paiâ
336	fatturato	sm	<b>faturât</b>	sm	Volum des venditis di une imprese intune dade di timp
337	fedeltà alla marca	loc	<b>fedeltât di marcje</b>	loc	Predisposizion dal consumadôr a tornâ a comprâ la stesse marcje
338	ferie	sfpl	<b>feriis</b>	sfpl	Dade di timp di polse che i spiete par dirit al lavoradôr
339	fideiussione	sf	<b>fideiussion</b>	sf	Contrat là che une persone e garantîs al creditôr di paiâ un debit tal puest dal debitôr in câs di insolvence
340	fido bancario	loc	<b>fit bancjari</b>	loc	Linie di credit concedude de bancje



341	filiale	sf	<b>filial</b>	sf	Sede distacade di une imprese
342	filiera tecnologico-produttiva	loc	<b>trafile tecnologicjiche-produtive</b>	loc	Serie di lavorazions che a àn di jessi fatis in sucession par trasformâ lis materiis primis in prodots finîts
343	finanza	sf	<b>finance</b>	sf	Dissipline che e viôt de valutazion e dal confront di flus di paiament
344	finanziamento	sm	<b>finanziament</b>	sm	Concession di mieçs finanziariis
345	fisco	sm	<b>fisc</b>	sm	Sisteme tributari
346	fisiocrazia	sf	<b>fisiocrazie</b>	sf	Scuele economiche francese disvilupade tra il 1750 e il 1780. I siei autôrs a devin une particulâr impuartance ae nature
347	flottante	agg	<b>flotant</b>	adi	Azions di une societât che si puedin pardabon negoziâ in borse
348	flusso di cassa	loc	<b>flus di casse</b>	loc	Flus di jentradis e di jessudis di casse di une imprese o di un investment intune determinade dade di timp
349	fondazione	sf	<b>fondazion</b>	sf	Istituzion cence fins di vuadagn
350	fondo	sm	<b>fonts</b>	smpl	Bêçs o altris risorsis tignudis par un fin specific
351	fonti di finanziamento	loc	<b>fonts di finanziament</b>	loc	Origjins, proveniencis des risorsis finanziariis
352	formazione professionale	loc	<b>formazion professionâl</b>	loc	Inscuelament e istruzion professionâl
353	forza lavoro	loc	<b>fuarme lavôr</b>	loc	Complès dai ocupâts e dai disocupâts
354	franchigia	sf	<b>francjisie</b>	sf	Esenzion total o parzial di un paiament
355	franchising	sm	<b>afiliazion comerciâl</b>	loc	Contrat là che la imprese afiliante e concêt a chê afiliade il drit di doprâ cognossincis specifichis intun marcjât specific doprant i siei mûts gjestionâi e i siei segn distintifs
356	franco fabbrica	loc	<b>franc fabriche</b>	loc	Clausule comerciâl che e met a caric dal compradôr lis spesis e i risis di traspuart tacant dal moment che la marcjanzie e je disponibile sul lûc di produzion
357	frazionamento del capitale	loc	<b>frazionament azionari</b>	loc	Division des azions di une societât intun numar di azions pui grant di valôr unitari plui piçul cence variâ il valôr complessif
358	funzione di domanda	loc	<b>funzion di domande</b>	loc	Relazion matematiche tra la quantitât domandade di un ben o di un servizi e lis variabilis quantitativis che le determinin

359	funzione finanza	loc	<b>funzion finance</b>	loc	Funzion cul compit di gjestî lis risorsis finanziariis aziendâls
360	fusione di societâ	loc	<b>fusion di societât</b>	loc	Procediment che al da vite a une gnove societât partint di dôs o plui societâts che a jerin prime che si sierin
361	futures	smpl	<b>futûrs</b>	smpl	Contrats a tiermin li che vendidôrs e acuirents si impegnin a scambiâsi in futûr un determinât ben cuntun presit e cuntune scjadince prefissade. A àn un alt grât di standardizazion e a puedin sei comprâts e vendûts in borse
362	gerarchia	sf	<b>jerarchie</b>	sf	Linie di comant che e compuarte un rapuart di subordenazion dai orghins inferiôrs ai orghins superiôrs
363	gestione	sf	<b>gjestion</b>	sf	Ativitâts di formulazion e esecuzion di decisions cul fin di rivâ ai obietîfs, economics o no economics, di une organizazion
364	gestione dei rifiuti	loc	<b>gjestion dai refudums</b>	loc	Dutis chês politichis e ativitâts che a àn chê di ridusi, recuperâ e smaltî lis scovacis
365	giornale	sm	<b>gjornâl, libri gjornâl</b>	sm, loc	Registri, di une imprese comerciâl o di altre nature, li che si registrin ogni dì lis operazions che dopo a saran trasferidis tai lôr conts
366	giorno di valuta	loc	<b>dî di valude</b>	loc	Tes operazions bancjariis, e je la date di partence dal calcul dai interès suntune sume
367	girata	sf	<b>zirade</b>	sf	Declarazion di trasferiment di un titul di credit
368	giungla retributiva	loc	<b>selve retributive</b>	loc	Espression doprade par segnâ la esistence di une vore di nivei di retribuions par lavôrs analics
369	globalizzazione	sf	<b>globalizazion</b>	sf	Intensificazion dai sgambis e dai investiments internazionâi cul efiet di une interdipendence simpri plui grande des economiis nazionâls
370	godimento	sm	<b>gjoldiment</b>	sm	Facoltât di doprà un ben e di esercitâ un dirit o un privileç
371	grossista	sm	<b>gruessist</b>	sm	Comerciant ad in grues, vendidôr ad in grues, sogjet che par profession al compre marcjanzie in cont so e le vent a altris comerciants
372	gruppi di acquisto	loc	<b>grups di acuist</b>	loc	Associazions, consorzis, societâts e cooperativis creadis di un determinât

					numar di vendidôrs al detai cun chê di organizâ in comun l'acquist e la gjestion di prodots par cont des impresis associadis, risprietant la independence di ognidune
373	gruppo	sm	<b>grup</b>	sm	Tiermin che al indiche agregâts di sengui
374	gruppo di controllo	loc	<b>grup di contrôl</b>	loc	Grup di azioniscj che a àn la maiorance dal capitâl sociâl di une societât
375	guadagno	sm	<b>vuadagn</b>	sm	Cualsisei benefici monetari
376	guida	sf	<b>vuide</b>	sf	Imprese o país cjapât di pont di riferiment di chês altris impresis o di chei altris país
377	high tech	loc	<b>alte tecnologjie</b>	loc	Setôr industriâl che al cjape dentri prodots farmaceutics, machinis par ufici, imprescj di precision, materiâl par telecomunicazions, imprescj eletronicis, avions e elicotars, imprescj otics e orlois
378	holding capogruppo	loc	<b>societât cjâf grup</b>	loc	Societât che e controle la maiorance dal pachet azionari di altris societâts e la composizion dal lôr consei di aministrazion
379	illecito valutario	loc	<b>ilecit valutari</b>	loc	Infrazions che al fâs cui che al trasferis capitâi tal forest cence risprietâ lis prescrizions di leç
380	immagine aziendale	loc	<b>imagjin aziendâl</b>	loc	Cemût che il public al viôt la realtât di une aziende
381	immobilizzazione	sf	<b>imobilizazion</b>	sf	Ricjece che no si pues licuidâ in curt cence lâ in pierdite
382	imperialismo	sm	<b>imperialisim</b>	sm	Tindince di un stât a expandi il so domini e la sò egjemonie politiche e economiche su altris nazions
383	impiego	sm	<b>implei</b>	sm	Cualsisei sorte di lavôr retribuît
384	imponibile	sm	<b>imponibil</b>	sm	Valôr sogjet a imposizion fiscâl
385	importazione	sf	<b>impuartazion</b>	sf	Bens e servizis che a vegnin dal forest
386	imposta	sf	<b>impueste, steure</b>	sf	Paiament obligatori in monede perceptît dal stât dai sengui contribuentis
387	imposta di bollo	loc	<b>impueste di bol</b>	loc	Istitût tributari paiât sui ats juridics che a àn forme scrite
388	imposta di registro	loc	<b>impueste di registri</b>	loc	Impueste che si apliche sui ats di registrâ
389	imposta patrimoniale	loc	<b>impueste patrimoniâl</b>	loc	Impueste che e pese sul patrimoni des personis fisichis e juridichis, o sui bens che a 'ndi fasin part

390	imprenditore	sm	<b>imprenditôr</b>	sm	Cualsisei persone o grup di personis che si cjape la responsabilitât de imprese
391	impresa	sf	<b>imprese</b>	sf	Cualsisei organizazion che e fasi une ativitât di produzion e di sgambi di bens e servizi
392	incapienza	sf	<b>incapience</b>	sf	Mancjance di liquiditât sui conts des bancjis te Bancje di Italie
393	incasso	sm	<b>incàs</b>	sm	Scuediment di un paiament in contant
394	incentivo economico	loc	<b>incentîf economic</b>	loc	Benefici concedût par stimolâ un determinât compartament economic
395	incentivo fiscale	loc	<b>incentîf fiscâl</b>	loc	Agevolazion tributarie
396	incorporazione	sf	<b>incorporazion</b>	sf	Procès di fusion li che une societât e incorpore une o plui societâts che a pierdin cussì la lôr individualitât
397	indebitamento	sm	<b>indebitament</b>	sm	Acuisizion di fonts che ae scjadince si à di tornâ ai creditôrs
398	indicatore	sm	<b>indicadôr</b>	sm	Variabile cuantitative che e da une misure di un fenomen o di une prestazion
399	indice di borsa	loc	<b>indiç di borse</b>	loc	Indicadôr che al da une sintesi dal andament dal marcjât azionari
400	indici dei prezzi al consumo	loc	<b>indiçs dai presits al cunsum</b>	loc	Indicadôrs de variazion dal nivel dai presits al consum
401	indicizzazione	sf	<b>indicizazion</b>	sf	Mecanisim di justament automatic di une grandece economiche aes variazions di une altre grandece cjapade di riferiment (par solit, l'aument dai presits)
402	indotto	sm	<b>indot</b>	sm	Ativitât economiche gjenerade in altris industriis o impresis de ativitât economiche fate di une certe industrie o imprese
403	industria	sf	<b>industrie</b>	sf	1 Imprese che e prodûs bens doprant cuantitâts avonde grandis di capital e di lavôr; 2 Dutis lis industriis di un país o di une region o dutis lis impresis di un determinât setôr produtîf (industrie alimentâr, industrie dal açâr e v.i.)
404	industria dei trasporti	loc	<b>industrie dai traspuarts</b>	loc	Part de industrie che si interesse dai traspuarts
405	ineguaglianza	sf	<b>disparitât</b>	sf	Situazion che e ven a jessi cuant che une risorse e je distribuide in maniere diferente tra chei che le doprin

406	inflazione	sf	<b>inflazion</b>	sf	Il cressi gjenerâl dai presits
407	infrastruttura territoriale	loc	<b>infrastrutture teritoriâl</b>	loc	Bens materiâi no doprâts in mût diret tal procès di produzion (stradis, feradis, ...) a disposizion di une molteplicitât di utents
408	ingrosso	sm	<b>ingruès</b>	sm	1 Venditis a altris comerciants a rivendidôrs o a sogjets che a fasin un ûs professionâl dai bens comprâts; 2 Canâl distributîf constituît dai gruessiscj
409	innovazione di prodotto	loc	<b>inovazion di prodot</b>	loc	Introduzion di cambiaments su prodots par meti in discussion i rapuarts di fuarce bielzà instaurâts
410	integrazione economica	loc	<b>integrazion economiche</b>	loc	Cooperazion tra doi o plui stâts finalizade a rivâ a obietîfs economics
411	integrazione orizzontale	loc	<b>integrazion orizontâl</b>	loc	Coordenament, e a voltis fusion, tra dôs o plui impresis che a lavorin tal stes stadi di un procès produtîf
412	integrazione verticale	loc	<b>integrazion verticâl</b>	loc	Coordenament, e a voltis fusion, tra dôs o plui impresis che a lavorin in stadis sucessîfs di un procès produtîf
413	intendenza di finanza	loc	<b>intendence di finance</b>	loc	Ufici provinciâl dal ministeri des finansis rezût dal intendent di finance
414	interdipendenza strutturale	loc	<b>interdipendence strutturâl</b>	loc	Compless des relazions gjeneradis de produzion e de circolazion dai bens tra i setôrs che a formin un sisteme economic
415	interesse	sm	<b>interès, pro</b>	sm	Retribuzion pal ûs dai bêçs, cjapade dal creditôr e paiade dal debitôr
416	intermediario	sm	<b>intermediari</b>	sm	Operadôr comerciâl che al jentre intun cualsisei moment dal procès di acüst o di vendite
417	intermediazione	sf	<b>intermediazion</b>	sf	Ativitât fate di un intermediari e servizi che lui al da al client
418	internalizzazione	sf	<b>internalizazion</b>	sf	Inseriment tai coscj di produzion dai efjets che la produzion stesse e à vût su tierçs, par esempli dai efjets dal incuinament
419	internazionalizzazione	sf	<b>internazionalizazion</b>	sf	Procès di intensificazion dai sgambis economics cul forest e/o des ativitâts economicis tal forest
420	inventario	sm	<b>inventari</b>	sm	Liste di duçj i bens in possès di une persone o di une aziende intun moment determinât che e ripuarte il valôr dai sengui bens e chel totâl

421	invenzione	sf	<b>invenzion</b>	sf	Ideazion, creazion o introduzion di ogjets, machinis, prodots o metodis di produzion gnûfs
422	investimento	sm	<b>investment</b>	sm	1 Il doprà il sparagn par comprâ bens che a dedin une garanzie suficiente di sigurece e un bon redit; 2 Acust di bens capitâi di doprà te produzion
423	investitore	sm	<b>investidôr</b>	sm	Sogjet che al fâs un investment
424	ipoteca	sf	<b>ipoteche</b>	sf	Dirit reâl che al permet al creditôr di espropriâ, ancje respiet al tierç acurent, i bens vincolâts al so credit
425	isola di montaggio	loc	<b>isule di montaç</b>	loc	Forme di organizazion dal lavôr, introdusude tes fabbrichis par comedâ i problemis de cjadene di montaç, li che ogni grup di operadôrs al viôt dal montaç di un prodot fintremai ae sô forme ultime
426	ispezione del lavoro	loc	<b>ispezion dal lavôr</b>	loc	Ativitât di vigilance e control de aplicazion corete des normis in materie di lavôr dipendent
427	joint venture	loc	<b>union di risis</b>	loc	Contrat che al fisse la colaborazion tra dôs o plui impresis, che si dividin oblics e responsabilitâts daûr cuote, pe realizazion di un investment o di une opare
428	just in time	loc	<b>juste in timp</b>	loc	Maniere di produzion che e à la finalitât di vê “juste in timp” il prodot che al covente pe trasformazion
429	keynesiano	agg	<b>keynesian</b>	adi	v. Economia keynesiana
430	know - how	loc	<b>cognossincis di setôr</b>	loc	Complès di cognossincis e di esperience tecniche di caratar segret che al covente par fâ, mantignî e tignî in vore un implant o par rivâ a un risultât determinât; al pues jessi comprât e vendût
431	lavoro	sm	<b>lavôr</b>	sm	Ativitât umane che e à par obietîf la trasformazion e l'adatament des risorsis naturâls cu la finalitât di produsi bens e servizis che a sodisfin dibisugnis individuâls e coletivis
432	layout	sm	<b>disposizion</b>	sf	Te organizazion de produzion, il complès dai criteris par disponi in maniere raziônâl machinis e lavoradôrs cun chê di otimizâ i flus fisics di materiâi e di prodots

433	leader	sm	<b>leader</b>	sm	Imprese o país cjàpât di pont di riferiment di chês altris impresis o di chei altris país
434	legge degli sbocchi	loc	<b>leç dai sbocs</b>	loc	Proposizion che e dîs che la ufierte e cree la domande
435	legge finanziaria	loc	<b>leç finanziarie</b>	loc	Disposizion di leç che a cirin di meti in vore la manovre di balanç in coerence cui obietifs di politiche economiche che a ispirin il balanç pluriennial
436	legislazione antitrust	loc	<b>legjislazion antimonopolis</b>	loc	Complès di normis che a àn il fin di evità une distorsion dal zûc de concurence
437	legislazione sociale	loc	<b>legjislazion sociâl</b>	loc	Complès di normis in tutele dai lavoradôrs
438	lettera	sf	<b>letare</b>	sf	Tiermin che tes operacions di cambi e in borse al indiche la cuotazion des monedis o dai titui ufierts
439	lettera di credito	loc	<b>letare di credit</b>	loc	Document che une bancje e dopre par dâ a di un client la pussibilitât di beneficiâ dal credit viert cu la letare stesse
440	leva finanziaria	loc	<b>jave finanziarie</b>	loc	Rapuart tra lis passivitâts e il patrimoni net, al è un indiç di indebitament di une imprese
441	leva operativa	loc	<b>jave operative</b>	loc	Rapuart tra la variazion percentuâl dal risultât operatîf e la variazion percentuâl des venditis di une imprese; indiç che al mostre di trop che al varie il risultât operatîf cul variâ dal un par cent des venditis
442	liberalismo	sm	<b>liberalisim</b>	sm	Corint di pinsîr nassude in Inghetiere e in Olande sul finî dal secul XVII tant che antitesi ai caratars medievâi e feudâi des societâts di chei timps
443	liberismo	sm	<b>liberisim</b>	sm	Corint di pinsîr economic caraterizade di une disposizion contrarie al intervent dal stât te vite economiche
444	libero scambio	loc	<b>scambi libar</b>	loc	Cundizion dal cumierç internazionâl caraterizade de mancjance di barrieris economicis e politicis al sgambi di bens e di servizis
445	libretto di deposito	loc	<b>libret di dipuesit</b>	loc	Document dulà che, tal contrat di dipuesit bancjari, a son notâts i versaments e i prelêfs de persone che i ten i bêçs

446	libri contabili	loc	<b>libris contabiî</b>	loc	Libris li che e ven regjistrate la contabilitât di une cualsisei organizazion
447	libri sociali	loc	<b>libris sociâi</b>	loc	Libris che lis societâts di capitâl a scuegnin tignî inzornâts e che a documentin la struture de societât; a son specificâts dal codiç civil: libri dai socis, libri des adunancis e des deliberacions de assemblee, e v.i.
448	licenza	sf	<b>licence</b>	sf	Certificât, dât fûr di une autoritât publiche, che al autorize a fâ une determinade ativitât che par chê e je previodude une specifiche autorizazion
449	licenziamento	sm	<b>licenziament</b>	sm	Interuzion dal rapuart di lavôr tra un dipendent e il so principâl, pal plu in consequence di une decision di chest ultin
450	linea di credito	loc	<b>linie di credit</b>	loc	Entitât dal fit che une aziende di credit e da a un client
451	linea di prodotti	loc	<b>linie di prodots</b>	loc	Schirie di prodots caraterizâts di cualchi element in comun o complementârs te lôr utilizazion
452	linea di produzione	loc	<b>linie di produzion</b>	loc	Linie di machinis o reparts dulà che a vegnin fatis dutis lis operacions di lavorazion di un determinât prodot
453	liquidazione	sf	<b>licuidazion</b>	sf	Procedure par determinâ l'impuart di paiâ o di ricevi
454	liquidità	sf	<b>licuiditât</b>	sf	1 Capacitât di une ativitât patrimoniâl di diventâ monede licuide; 2 Disponibilitât complessive di monede e di mieçs di paiament
455	listino di borsa	loc	<b>listin di borse</b>	loc	Liste des cuotazions uficiâls dai titui tratâts in borse
456	livello di vita	loc	<b>nivel di vite</b>	loc	Misure dal benstâ di une coletivitât, leade ae cuantitât / cualitât dai bens e ai servizis a disposizion
457	livello generale dei prezzi	loc	<b>nivel gjenerâl dai presits</b>	loc	Medie dai presits di ducj i bens e i servizis di un sisteme economic
458	lobby	sf	<b>grup di podê</b>	loc	Grup di pression che al prove di influençâ il podê legjislatîf di un país
459	localizzazione	sf	<b>localizazion</b>	sf	v. Teoria della localizzazione
460	logistica	sf	<b>logjistiche</b>	sf	Complès di ativitâts funzionâls di une imprese che al programe e che al controle la gjestion ordenade dal trasferiment e dal inmagazinament dai bens



461	logo	sm	<b>logo</b>	sm	Simbul grafic che al rapresente une marcje e/o une aziende
462	lotto	sm	<b>lot</b>	sm	Partide, complès dai bens che a son tratâts intune operazion comerciâl o produtive ugnule
463	luddismo	sm	<b>ludisim</b>	sm	Moviment populâr di operaris inglès dai prins dal secul XIX che al lotave cuintri de introduzion des machinis: a crodevin che par cause de machine e a restavin cence lavôr
464	macroeconomia	sf	<b>macroeconomic</b>	sf	Part de economie che e studie des ativitâts umanis in forme di grancj agregâts economics come il redit nazionâl, investments e consums agregâts, il nivel dai presits, e v.i.
465	magazzino doganale	loc	<b>magazin doganâl</b>	loc	Locâl pal dipuesit de robe in spiète di jessi disdoganade
466	magazzino generale	loc	<b>magazin gjenerâl</b>	loc	Stabiliment comerciâl autorizât a ricevi robe in dipuesit
467	malthusianesimo	sm	<b>malthusianisim</b>	sm	Teoriis che a dan la cause de miserie a un rapuart scuilibràt tra aument de popolazion e svilup des risorsis e che a prudelin formis di control demografic
468	management	sm	<b>direzion di imprese</b>	loc	Tiermin inglès doprât par indicâ: a) la funzion di gjestion, aministrazion, direzion; b) i dirigjents di une imprese o di une organizazion
469	management dell'ambiente	loc	<b>gjestion dal ambient</b>	loc	Complès di politichis, strategjiis e struments che une imprese e dopre pe gjestion dai problemis dal ambient naturâl
470	mandato	sm	<b>mandât</b>	sm	Contrat dulà che une part (mandatari) si oblee a fâ un o plui ats juridics par cont di chê altre part (mandant)
471	manifestazione a premio	loc	<b>manifestazion cun premi</b>	loc	Operazion publicitarie che e à chê di fâ cognossi un prodot e di stiçâ la difusion prometint un premi
472	mansione	sf	<b>mansion</b>	sf	Compit di davuelzi dentry di un lavôr coletif
473	marca	sf	<b>marcje</b>	sf	Non, tiermin, simbul, disen che al ven associât a di un prodot, a di un ben o a di un servizi, di une imprese o di un grup di impresis

474	marchio	sm	<b>marcje</b>	sf	Part de marcje tutelade de leç e che e pues jessi doprade in esclusive
475	marginalismo	sm	<b>margjnalisim</b>	sm	Metodi di analis e scuele di pinsîr che a àn dominât i ultins trentenis dal secul XIX e che a son fondâts sul concet di utilitât marginâl
476	marginè	sm	<b>margin</b>	sm	Diference, par esempli tra presit di vendite e cost di produzion
477	marginè di contribuzione	loc	<b>margin di contribuzion</b>	loc	Diference tra rigjâf e coscj variabi di un prodot, di une linie di prodots, di un segment di marcjât e v.i.
478	marginè operativo lordo	loc	<b>margin operatîf sporc</b>	loc	Ce che al reste gjavant dal faturât lis spesis par cuistâ bens e servizis intermedis, lis variacions des scortis e il cost dal lavôr
479	marketing	sm	<b>promozion</b>	sf	Complès des ativitât che a àn la finalitât di studiâ e fondâ i rapuarts tra une imprese e il marcjât
480	marketing mix	loc	<b>cumbinazion di promozion</b>	loc	Cumbinazion des variabilis di promozion che la imprese e dopre par rivâ ai siei fins intun marcjât obietîf
481	materia prima	loc	<b>materie prime</b>	loc	Ben che si oten dal disfrutament des risorsis naturâls e che al ven doprât te produzion di bens intermedis o finâi
482	mercanzia	sf	<b>marcjanzie</b>	sf	Ben comprât di un vendidôr al detai par vendilu ai clients
483	mercato	sm	<b>marcjât</b>	sm	1 Lûc dulà che si compre e che si vent un ben o servizi; 2 Complès di operadôrs economics in contat tra di lôr par comprâ e vendi un determinât ben o servizi; 3 Te promozion: acuirents potenziâi di un determinât ben o servizi
484	mercato finanziario	loc	<b>marcjât finanziari</b>	loc	Marcjât dai prestits cun tiermin lunc e medi
485	merce	sf	<b>marcjanzie</b>	sf	Cualsisei ben ogjet di sgambi
486	merchandising	loc	<b>promozion sul puest</b>	loc	Ativitâts di promozion des vendite fatis tai puests o tai ponts di vendite
487	mezzo proprio	loc	<b>mieçs propis</b>	loc	Tal patrimoni di une imprese, l'insiemi di capitâl sociâl, risiervis, utii no distribuîts; al coincît cul patrimoni net e al ven clamât ancje capitâl di risi
488	microcredito	sm	<b>microcredit</b>	sm	Ativitât finanziarie difonde in cualchi país daûr a svilupâsi che e à la finalitât

					di concedi piçui prestits a clients puars che no puedin dâ garanziis
489	microeconomia	sf	<b>microeconomie</b>	sf	Part de economie che e studie lis decisions e lis azions economiche individuâls, ven a stâi dai sengui sogjets economics: dal sengul consumadôr, de sengule imprese, dal sengul marcjât, e v.i.
490	minusvalenza	sf	<b>minusvalence</b>	sf	Componente negative dal redit di imprese costituît de difference tra il valôr di cession dai bens e l'ultin valôr ricognossût a chei stes bens pai fins de impueste sui redits
491	mobilità	sf	<b>mobilitât</b>	sf	Istitût che al cîr di tutelâ la ocupazion cence che il personâl in plui al pesi su la aziende in crisi
492	modernizzazione	sf	<b>modernizazion</b>	sf	Passaç des formis di produzion, consum e organizazion dal lavôr tradizionâls o vecjis aes formis modernis, cun ducj i mudaments sociâi e politics che chest al compuarte
493	mondializzazione	sf	<b>mondializazion</b>	sf	v. globalizzazione
494	moneta	sf	<b>monede</b>	sf	Cualsisei robe che e vedi la funzion di intermediari tai sgambis di bens e servizis e di unitât di misure dal valôr
495	monomandatario	sm	<b>monomandatari</b>	sm	Titolâr di un rapuart di distribuzion che al fâs la sô ativitât dome par une imprese
496	monopolio	sm	<b>monopoli</b>	sm	Forme di marcjât dulà che dute la ufierte e je concentrade tes mans di un unic vendidôr
497	monopolio bilaterale	loc	<b>monopoli bilaterâl</b>	loc	Forme di marcjât dulà che dôs parts si frontin tant che unic acuirent e unic vendidôr
498	monopolio fiscale	loc	<b>monopoli fiscâl</b>	loc	Istitût juridic che cun chel il stât si risierve la produzion e/o la vendite di cierts bens o servizis, e al improibis a altris l'esercizi di chestis ativitâts
499	monopsonio	sm	<b>monopsoni</b>	sm	Forme di marcjât caraterizade de presince di un sôl acuirent cuintri tancj vendidôrs
500	montante	sm	<b>montant</b>	sm	Sume dal capitâl e dal interès madressût
501	monte salari	loc	<b>mont dai salaris</b>	loc	Il valôr des paiis dai lavoradôrs dependents di dut un sisteme economic

502	movimento di capitale	loc	<b>moviment di capitâl</b>	loc	Trasferiment di capitâi di un país a un altri par investî o speculâ
503	multicanalità	sf	<b>multicanalitât</b>	sf	Coesistenza di plui canâi di distribuzion
504	multinazionale	sf	<b>multinazionâl</b>	sf	Imprese che e à implants di produzion in plui di un país
505	mutua	sf	<b>mutue</b>	sf	Ent associatîf che al tutele i interes economicis dai partecipants intune situazion di necessitât
506	mutualismo	sm	<b>mutualisim</b>	sm	Principi di fonde dal moviment internazionâl des cooperativis: si ricognòs une mutualitât interne ae cooperative cuant che l'util al ven distribuît tra i socis in proporzion al contribût che a àn dât ae produzion e une mutualitât esterne cuant che l'util al va a benefici de coletivitât o di altris cooperativis
507	mutualità	sf	<b>mutualitât</b>	sf	Manifestazion dal associazionisim operari
508	mutuo	sm	<b>mutui</b>	sm	Finanziament imobilîar cun garanzie ipotecarie, scjadince medie o lungje, impegn dal debitôr di rimborsâ il capitâl e il paiament dai interes daûr di un plan di ammortament fissât prime
509	negoziazione	sf	<b>negoziazion</b>	sf	Contratazion, at o procès di discussion cun chê di otignî un vantaç intune operazion di compravendite
510	new economy	loc	<b>gnove economie</b>	loc	v. nuova economia
511	new media	loc	<b>gnûfs mieçs di comunicazion</b>	loc	Gnovis tecnologjiis di comunicazion che a àn fonde te digitalizazion total dal contignût di trasmission
512	nicchia di mercato	loc	<b>nicje di marcjât</b>	loc	Segment di marcjât di piçulis dimensions dulà che la imprese e à un vantaç competitîf sui concorrents potenziâi
513	no-profit	loc	<b>cence profit</b>	loc	Di ativitât dulà che no si spartissin profits
514	non trasferibile	loc	<b>no trasferibil, di no podê trasferî</b>	loc	Clausule metude sul assegn cuant che al à di jessi paiât dome a cui che lu cjape e nol pues jessi voltât di chest se no ae bancje par scuedilu
515	norma valutaria	loc	<b>norme valutarie</b>	loc	Leç e decrets di carat aministratîf che a regolin i paiaments tra país forescj tal câs di sgambis comerciâi, moviments di capitâi e v.i.
516	numerario	sm	<b>numerari</b>	sm	Ben cjapât tant che unitât di misure dal valôr di ducj chei altris bens

517	nuova economia	loc	<b>gnove economie</b>	loc	Compart constituît des impresis che a doprin lis gnovis tecnologjiis de informazion e de comunicazion
518	obbligazione	sf	<b>obligazion</b>	sf	Titul di credit dât fûr in cambi di un prestit a tiermin medi o lunc
519	obbligo di fedeltà	loc	<b>oblic di fedeltât</b>	loc	Un dai dovês dal lavoradôr subordenât te esecuzion de prestazion di lavôr. Al è l'oblic di no tratâ afârs in concorence cul imprendidôr, no dâ notiziis su la imprese e no doprâ cognossincis cjapadis sù lavorant che a puedin fâ dam al imprendidôr
520	obsolescenza	sf	<b>obsolescence</b>	sf	Invecjament e/o superament di un prodot prime dal so esauriment fisic pe comparse di un gnûf prodot plui efficient
521	occupazione	sf	<b>ocupazion</b>	sf	1 Cualisei sorte di lavôr retribuît sedi dependent che autonom; 2 Fuarce lavôr di un país ocupade intun moment determinât
522	offerta	sf	<b>ufierte</b>	sf	1 Quantitât di un ben o di un servizi metude in vendite intun moment determinât di une imprese (ufierte individuâl o de imprese) o di dutis lis impresis che a lavorin intun marcjât determinât (ufierte coletive o di marcjât); 2 Propueste di un contrat
523	officina	sf	<b>oficine</b>	sf	Implant industriâl o artesanâl cun machinaris par fâ lavôrs mechanics o metalurgjics, montaçs, riparazions e manutenzions
524	oligopolio	sm	<b>oligopoli</b>	sm	Forme di marcjât caraterizât de presince di pôcs produtôrs cuintri tancj acuirents e dulà che i vendidôrs a àn il podê di fissâ i presits di vendite
525	oligopsonio	sm	<b>oligopsoni</b>	sm	Forme di marcjât caraterizât de presince di pôcs acuirents cuintri tancj produtôrs e dulà che i acuirents a àn il podê di fissâ i presits di acuiet
526	on-line	loc	<b>in linie</b>	loc	Si dîs dai procès che si fasin mediant di un colegament telematic
527	oneri sociali	loc	<b>cjamis sociâls</b>	loc	Contribûts sociâi, versaments fats dai datôrs di lavôr e dai dependents par garantî a chescj ultins i beneficis furnîts des assicurazions sociâls

528	onorario	sm	<b>onorari</b>	sm	Compens di un libar professionist par une o par plui prestaziuns dadis
529	operaio	sm	<b>operari</b>	sm	Lavoradôr manuâl de industrie
530	operatore	sm	<b>operadôr</b>	sm	Cualsisei sogjet che al fâs une ativitât economiche di produzion, cunsum e v.i.
531	opzione	sf	<b>opzion</b>	sf	Dirit, ricognossût di un contraent a chel altri contraent, di comprâ o vendi un ben dentri di une dade di timp determinade
532	orario di lavoro	loc	<b>orari di vore</b>	loc	Durade de prestazion lavorative
533	ordinativo	sm	<b>ordenatîf, ordin</b>	sm	Richieste di une furnidure di un ben o di un servizi inviade in mût diret o par vie di un agent o di un representant
534	organigramma	sm	<b>organigram</b>	sm	Rapresentazion grafiche di une strutture organizzative
535	organizzazione	sf	<b>organizazion</b>	sf	1 Cualsisei associazion di personis, di stâts e v.i. cuntun fin comun ben individuât; 2 Procès aministratîf dulà che ogni element al à une sô funzion
536	orientamento al mercato	loc	<b>orientament al marcjât</b>	loc	Disposizion des impresis che a vuelin produci ce che il marcjât al domande e, di consequence, prime a studiin la domande e dopo a fasin il prodot te cuantitât e de cualitât plui justis par sodisfâ i pussibii clients
537	oro	sm	<b>aur</b>	sm	Riserve di valôr acetade dilunc de storie, omogjenie, frazionabile, licuide; al contrari des riservis di monede di cjarte, no si fonde su di un rapuart debit-credit
538	ottimizzazione	sf	<b>otimizazion</b>	sf	Operazion che e à la finalitât di otignî il valôr otim (plui grant o plui piçul) di une funzion obietîf par esempi par massimizâ il profit
539	ottimo	sm	<b>otim</b>	sm	Valôr massim o minim de funzion obietîf par esempi valôr massim dal profit
540	paga	sf	<b>paie</b>	sf	Peraule gjeneriche par segnâ un salari o un stipendi o une altre sorte di retribuizion dal lavôr ancje saltuari o ocasionâl
541	pagamento	sm	<b>paiament</b>	sm	Versament di monede che al gjave un debit
542	pagherò	sm	<b>paiarai</b>	sm	Cambiâl che e ten dentri une promesse di paiament

543	panel	sm	<b>panel</b>	sm	Campion fis doprât tes indagjins statisticis di caratar continuatîf
544	parabancario	agg	<b>parabancjari</b>	adi	Servizi pai sparagnadôrs e pes impresis diferent di chei bancjaris tradizionâi
545	paradiso fiscale	loc	<b>paradîs fiscâl</b>	loc	Un stât cuntun ordenament tributari che nol proviôt impuestis sul redit o cun alicuotis di impueste sul redit particularmentri basis
546	parafiscalità	sf	<b>parafiscalitât</b>	sf	Imposizion e scuediment di tribûts fate di ents publics no teritoriâi
547	parcella	sf	<b>parcele</b>	sf	Cont presentât di un professionist a un so client che al specifiche i servizis furnîts, lis spesis frontadis e il compens dovût
548	parco scientifico	loc	<b>parc sientific</b>	loc	Concentrazion teritoriâl di laboratoris, centris di studis, servizis, impresis e universitâts, cun ativitâts intun o in plui setôrs produtîfs e di ricercje tai comparts di alte tecnologie
549	parità monetaria	loc	<b>paritât monetarie</b>	loc	Numar di unitâts di une monede nazionâl che par convenzion e corispuint a une unitât di une monede foreste cjapade di riferiment; no je determinade dal marcjât, come il cambi, ma de autoritât monetarie
550	part time	loc	<b>lavôr a timp parziâl</b>	loc	Rapuart di lavôr subordenât che al previôt un orari di lavôr mancul di chel di timp plen
551	partecipazione	sf	<b>partecipazion</b>	sf	Cuote dal capitâl sociâl di une societât tignude di un sogjet economic
552	partecipazione agli utili	loc	<b>partecipazion ai utii</b>	loc	Ancje <b>compartecipazion</b> ; sisteme di distribuzion regolâr di une imprese di une part dai utii ai dipendents
553	partecipazione pubblica	loc	<b>partecipazion publiche</b>	loc	Partecipazion dal stât o di un altri ent public, che al devente proprietari di dutis o di part des azions, in societâts di dirit privât
554	partita di giro	loc	<b>partide di zîr</b>	loc	Operazions notadis in bilanç tal stes timp e cu la stesse cifre in jentrade e in jessude
555	partita doppia	loc	<b>partide dople</b>	loc	Sisteme di rilevazion contabile dai aspjets finanziariis e redituâi de gjestion di imprese
556	partita semplice	loc	<b>partide semplice</b>	loc	Rilevazion contabile dome dai aspjets finanziariis de gjestion di imprese

557	passività	sf	<b>passivitât</b>	sf	Complès dai debits o vòs di debit di un individuî o di une societât
558	passivo	sm	<b>passîf</b>	sm	Sezion dal stât patrimoniâl che al ripuarte lis fonts di finanziament
559	patrimonio	sm	<b>patrimoni</b>	sm	Complès dai bens mobii e imobii di une persone fisiche o juridiche
560	patrimonio libero	loc	<b>patrimoni libar</b>	loc	Capitâl sociâl e risiervis di une societât al net des imobilizacions tecnichis
561	patrimonio netto	loc	<b>patrimoni net</b>	loc	Diference tra il totâl des ativâtis e il totâl des passivitâts, al corispuint al capitâl di risi de imprese
562	pendolarismo	sm	<b>pendolarisim</b>	sm	Moviment di ogni dì di lavoradôrs e students dal lûc di residence a chel di lavôr o di studi e indaûr
563	pensione	sf	<b>pension</b>	sf	Prestazion economiche periodiche e continuative, imponude de leç in presince di ciertis cundizions
564	perdita	sf	<b>pierdite</b>	sf	1 Cost, spese no recuperabile; 2 Ecedence dal cost a pet de jentrade; 3 Tal bilanç, la pierdite di esercizi e je il contrari di util; util negatîf
565	perequazione tributaria	loc	<b>perecuazion tributarie</b>	loc	Eliminazion des diferencis injustificadis tra i contribuentis, la espression e impliche che la impueste fiscâl e à di sei proporzionâl al redit dai sengui contribuentis
566	periodo di recupero	loc	<b>periodi di recupar</b>	loc	Timp che al vûl parcè che i rigjâfs anuâi al net dai rispetîfs coscj a ledin a pâr cu la spese iniziâl. Al è un criteri di valutazion dai investments
567	pianificazione	sf	<b>planificazion</b>	sf	Formulazion di un plan
568	pianificazione aziendale	loc	<b>planificazion aziendâl</b>	loc	Insiemi des operacions di preparazion, disvilup e aplicazion di un bilanç preventîf
569	piazza	sf	<b>place</b>	sf	Il puest dulà che si fasin operacions economicichis o finanziariis, pal solit une citât
570	plusvalenza patrimoniale	loc	<b>plusvalence patrimoniâl</b>	loc	1 Redit che al derive de vendite di un capitâl; 2 Diference positive tra doi valôrs dal stes ben
571	politica economica	loc	<b>politiche economiche</b>	loc	Mieçs che un guvier al cjape par regolâ o modificâ lis cuistions economicichis dal país e i fins che si met



572	polizza	sf	<b>polize</b>	sf	Document che al rapresente il contrat di assicurazion
573	popolazione	sf	<b>popolazion</b>	sf	In statistiche l'insiemi des unitâts statistiche ogjet di indagjin
574	portafoglio	sm	<b>cartele</b>	sf	Complès des ativitâts e des passivitâts di un sogjet
575	posizionamento	sm	<b>posizionament</b>	sm	Tentatîf dai assegnâts ae promoziun di dâ a un prodot une cierte imagjin e diferenziâlu cussî pai consumadôrs rispjet ai prodots di chês altris impresis
576	potere di acquisto	loc	<b>podê di acuist</b>	loc	Cuantitât di bens e di servizis che si puedin cuistâ cuntune unitât di monede
577	potere liberatorio	loc	<b>podê di liberatorie</b>	loc	Caratteristiche de monede legâl che i permet di jessi acetade di ducj tant che corispêtif di bens, servizis o altris ativitâts finanziariis e par parâ jù debits
578	povertà	sf	<b>puaretât</b>	sf	Sejarsetât di mieçs di sussistence e duncje impossibilitât di sodisfâ i bisugns fundamentâi o primaris
579	pre pensionamento	sm	<b>prepensionament</b>	sm	Istitût che al permet di gjoldi in anticip de pension di vecjaie o di anzianitât
580	pressione tributaria	loc	<b>pression tributarie</b>	loc	Rapuart percentuâl tra lis jentradis tributariis e contributivis de aministrazion publiche e il prodot interni sporc
581	prestito	sm	<b>prestit</b>	sm	Impuart di bêçs metût a disposizion di un altri sogjet par une dade di timp determinade cul impegn di chel di tornâlu e di paiâ l'interès tal mût e tai temps fissâts prime
582	prestito partecipativo	loc	<b>prestit partecipatîf</b>	loc	Finanziament a tiermin medi che al previôt che i interès a sedin in proporzion ai risultâts economicis de aziende finanziate
583	prestito sindacato	loc	<b>prestit sindacât</b>	loc	Prestit organizât e garantît di un consorzi di bancjis e di altris istituzions finanziariis
584	prezzo	sm	<b>presit</b>	sm	Cuantitât di monede che e ven scambiade cuntune unitât di un ben
585	principi contabili	loc	<b>principis contabii</b>	loc	Complès de dutrine de contabilitât, che e sclaris lis pratichis corintis e che e mene te siele des convenziuns e des proceduris

586	principio di origine	loc	<b>pricipi di origjin</b>	loc	Principi aplicât tal cjamp de imposizion indirete su bens e su servizis prodots intun país e comercializâts intun altri país par evitâ la dople tassazion; la tassazion e ven fate nome tal país di origjin che al è chel di produzion
587	privatizzazione	sf	<b>privatizazion</b>	sf	Trasferiment di proprietât dai sogjets publics a sogjets privâts
588	processo di acquisto	loc	<b>procès di acuist</b>	loc	Procès decisionâl che al fâs un consumadôr o une organizazion par decidi se, dulà, cemût, cuant e trop comprâ di un determinât prodot o servizi
589	processo produttivo	loc	<b>procès produtîf</b>	loc	Complès des operazions, carateristichis di une determinade lavorazion, che a son stadis sieltis o fissadis pe produzion di un ben o di un servizi
590	prodotto	sm	<b>prodot</b>	sm	Risultât dal procès di produzion
591	prodotto interno lordo	loc	<b>prodot interni sporc</b>	loc	Te contabilitât nazionâl, al è il valôr monetari dai bens e dai servizis finâi produsûts intun an tal teritori nazionâl al sporc dai amortaments
592	produttività marginale	loc	<b>produtivitât marginâl</b>	loc	Variazion de quantitât di prodot otignude variant di une unitât la quantitât di fatôr produtîf, par esempi la produtivitât marginâl dal lavôr e je la quantitât di prodot in plui che si oten doprant une unitât di lavôr in plui
593	produttività media	loc	<b>produtivitât medie</b>	loc	Rapuart tra la quantitât di prodot otignût e la quantitât di fatôr di produzion doprât, par esempi la produtivitât medie dal lavôr e je la quantitât di prodot otignude in medie di ogni unitât di lavôr doprade te produzion
594	produzione	sf	<b>produzion</b>	sf	Ativitât di cumbinazion di fatôrs di produzion e de lôr trasformazion in prodots
595	profitto	sm	<b>profit</b>	sm	Diference tra il valôr dal prodot e i coscj di produzion
596	progressività	sf	<b>progressivitât</b>	sf	Modalitât di imposizion che e previôt che la alicuote e cressi cul cressi dal imponibil
597	progresso tecnico	loc	<b>progès tecnic</b>	loc	Acuisizion di cognossincis che a permetin di doprâ gnûfs procès di

					produzion o di otignî gnûfs prodots (sedi bens di cunsum finâl che mieçs di produzion)
598	promozione	sf	<b>promozion</b>	sf	1 Passaç di un lavoradôr a di un grât superiôr che al impliche plui responsabilitât e, cuasi simpri, un aument di remunerazion; 2 Strument che, come la publicitât e altris, al permet ae imprese di influençâ il marcjât; e je un complès di ativitâts che a sticin il consumadôr, l'intermediari o eventuai "conseîrs di acuisit" mediant di incentîfs speciâi che a puedin produsi reazions in curt
599	proprietà	sf	<b>proprietât</b>	sf	1 Dirît di gjoldiment presint o futûr di un ben economic cu la escluson di altris personis dal possès, dal ûs o dal control dal ben stes; 2 Ben che si gjolt il dirît de sò proprietât
600	protesto	sm	<b>protest</b>	sm	At formâl, dât fûr di un public uficiâl autorizât, che al ateste che al è stât refudât il paiament o la acetazion di un titul di credit
601	protezionismo	sm	<b>protezionisim</b>	sm	Politiche di dazis su lis impuartazions par protezi i produtôrs nazionâi de concorence internazionâl
602	provvigione	sf	<b>provision</b>	sf	Compens che i tocje al agent pai servizis furnîts in relacion a venditis, acuiscj, incàs, e v.i.
603	pubblica amministrazione	loc	<b>aministrazion publiche</b>	loc	Complès di sogjets publics che a fasin une ativitât aministrative pal interès public
604	pubblicità	sf	<b>publicitât</b>	sf	Ogni forme no personâl di comunicazion di masse, a paiament e cun indicazion esplicite dal inserzionist, cu la finalitât di stiçâ, sedi in maniere direte che indirete, azions a pro dal inserzionist stes
605	pubblicità comparativa	loc	<b>publicitât comparative</b>	loc	Cualsisei publicitât che e individue in maniere esplicite o implicite un concorrent o bens e servizis che chest al ufris
606	punto di pareggio	loc	<b>pont di pâr</b>	loc	Produzion minime par che i rigjâfs a ledin a pâr cui coscj
607	punto vendita	loc	<b>pont di vendite</b>	loc	Lûc fisic dulà che si cjatin domande e ufierte e i consumadôrs a puedin viodi, valutâ e comprâ i prodots

608	quadri intermedi	loc	<b>cuadris intermediis</b>	loc	Fasse dal personâl aziendâl che e cjape drentri impleâts di nivel medi alt
609	qualità	sf	<b>qualitât</b>	sf	Capacitât dal prodot di davuelzi lis sôs funzions
610	quota	sf	<b>cuote</b>	sf	1 Part di une sume globâl come un font; 2 Contingjent di impuartazion o cuantitât massime di un ben che e pues jessi impuartade
611	quota di mercato	loc	<b>cuote di marcjât</b>	loc	Percentuâl des venditis di un prodot o di une imprese sul totâl dal marcjât
612	quotazione	sf	<b>cuotazion</b>	sf	Ancje <b>cors</b> . Valôr di un titul o di un ben che al risulde des contratazions di borse. Tal marcjât dai cambis, tas di cambi cuotidian des monedis
613	raccolta del risparmio	loc	<b>ricuelte dai sparagns</b>	loc	Acuisizion di fonts cul oblic di rimbors sedi in forme di dipuesits che in altre forme
614	ragione di scambio internazionale	loc	<b>reson di sgambi internazionâl</b>	loc	Te teorie dal cumierç internazionâl, al è il presit relatîf che si forme sul marcjât internazionâl pal ben espuartât in tiermins dal ben impuartât
615	ragione sociale	loc	<b>reson sociâl</b>	loc	Non comerciâl des societâts di personis
616	ragioneria	sf	<b>resonarie</b>	sf	Dissipline che e viôt de rilevazion dai fenomens aziendai e de lôr traduzion in scrituris contabilis, cu la finalitât di dâ aes direzions aziendâls e a altris sogjets interessâts lis informazions che a coventin par podê esercitâ lis funzions di control e di decision
617	rappresentanza sindacale aziendale	loc	<b>rapresentance sindacâl aziendâl</b>	loc	Istitût juridic che al è fonde de tutele de ativitât sindacâl dai lavoradôrs drentri i lûcs di lavôr
618	rata	sf	<b>rate</b>	sf	Ognidun dai paiaments periodics fats a scjadencis predeterminadis di un contrat
619	ratei e risconti	loc	<b>ratis e risconts</b>	loc	Vôs dal stât patrimoniâl dal bilanç di esercizi. I ratis a integrin i components positîfs e negatîfs di redit, i risconts invezit ju retifichin
620	razionalità	sf	<b>razionalitât</b>	sf	Caratteristiche dal compuartament economic ipotizade di diversis teoriis. Si puedin definî almancul dôs interpretazions principâls:

					<p>1 Al è razionâl il sogjet che, tes sieltis economichis, al respiete ciertis carateristichis di coerence;</p> <p>2 Al è razionâl cui che, tes sieltis economichis, al cîr simpri il so interès</p>
621	razionamento	sm	<b>razionament</b>	sm	Misure di politiche economiche che e vûl frontâ i problemis che a derivin de scjarsece di produzion di cierts bens
622	realizzazione	sf	<b>realizazion</b>	sf	Trasformazion di un ben in forme di monede midiant de vendite
623	reati bancari	loc	<b>reâts bancjaris</b>	loc	Dissipline penâl de ativitât bancjarie
624	reato societario	loc	<b>reât societari</b>	loc	Reât fat di un sogjet che al à funzions impuartantis tes societâts comerciâls
625	recessione	sf	<b>recession</b>	sf	Periodi cence cressite economiche di un paîs
626	reddito	sm	<b>redit</b>	sm	Complès dai provents (monetaris e in nature) che e cjape une persone fisiche o juridiche intune dade di timp determinade
627	reddito di capitale	loc	<b>redit di capitâl</b>	loc	Redit che al derive dal implei di un capitâl, une des sîs categoriis di redit previodudis te dissipline dal IRPEF par determinâ la base imponibile
628	referenza	sf	<b>reference</b>	sf	Informazions su lis capacitâts e su lis cualitâts morâls e carateriâls di un candidât a un puest di vore o su la soliditât di une imprese che si intint inviâ cun jê une relazion di afârs
629	registratore di cassa	loc	<b>regjistradôr di casse</b>	loc	Machine doprade tai exercizis comerciâi par fins fiscâi che e stampe lis scontris fiscâls e il totâl di zornade
630	relazione dei sindaci	loc	<b>relazion dai sindics</b>	loc	Document fat dai sindics, compagnatori dal bilanç di exercizi che al riferis ae assemblee i risultâts dal exercizi e la tignude de contabilitât e che al fâs osservazions e propuestis sul bilanç e su la sô aprovazion
631	relazione sulla gestione	loc	<b>relazion su la gjestion</b>	loc	Document dal bilanç di exercizi, scrit dal consei di aministrazion, che al descrîf la situazion de societât, la politiche fate, i plans e i programs aziendâi e al da un rindicont sul andament dai afârs e su lis relazion cul mont fûr de societât

632	relazioni industriali	loc	<b>relaziions industriâls</b>	loc	Rapuarts di fate sindacâl che a son tra lis impresis e lis lôr associazions di une bande e i lavoradôrs dependents e lis lôr associazions di chê altre. Un tierç sogjet al pues jessi il stât che al fâs di mediadôr tra lis dôs parts
633	relazioni pubbliche	loc	<b>relaziions publichis</b>	loc	Sfuarç fat di une aziende par influençâ la opinion che la stampe, lis istituzions, lis fuarcis politicis e sindacâls e v.i. a dan de aziende stesse
634	remunerare	v	<b>rimunerâ</b>	v	At di paiâ il compens dal lavôr o dal capitâl
635	remunerativo	agg	<b>rimuneratîf</b>	adi	Lucratîf, profitevul
636	remunerazione	sf	<b>rimunerazion</b>	sf	Compens di un fatôr produtîf: paie tal câs dal lavôr, interès tal câs dal capitâl
637	rendiconto ambientale	loc	<b>rindicont ambientâl</b>	loc	Document che al descrîf lis relaziions plui impuartantis tra imprese e ambient
638	rendimenti crescenti	loc	<b>rindiments in cressi</b>	loc	Situazion di cuant che cun increments de cuantitât di fatôr produtîf compagns si otegnin increments di produzion a man a man plui grancj
639	rendimenti decrescenti	loc	<b>rindiments in calâ</b>	loc	Situazion di cuant che cun increments da cuantitât di fatôr produtîf compagns si otegnin increments di produzion a man a man plui piçui
640	rendimento	sm	<b>rindiment</b>	sm	Util che al rive al investidôr par vie dal investiment fat, pal plui esprimût in percentuâl
641	rendita	sf	<b>rendite</b>	sf	1 Redit continuatîf che al derive di un ben; 2 Prestazion periodiche di un impuart di bêçs fate di un sogjet in pro di un altri sogjet; 3 Redit di un titul di debit; 4 Redit di un teren agricul (rendite catasticâl); 5 Redit gjoldût dai proprietaris di un fatôr produtîf che no si pues riprodusi o che si pues riprodusi cun dificultât in determinadis situaziions di marcjât
642	reparto	sm	<b>repart</b>	sm	Part di un compless industriâl, di un puest di vendite o di une aziende che e fâs une certe ativitât e che e je dotade di une sô organizazion interne

643	residuo attivo e passivo	loc	<b>residui atîf e passîf</b>	loc	In contabilitât (soredut chê dal stât), lis jentradis documentadis ma no ancjemò incassadis (r. atîf) e spesis impegnadis ma no ancjemò paiadis (r. passîfs)
644	resto	sm	<b>rest</b>	sm	Diference di bêçs di tornâ a cui che al à versât un impuart plui alt dal dovût
645	retailing mix	loc	<b>complès di detai</b>	loc	Jevis di promoziun des impresis comerciâls (assortiment, promoziun sul puest, comunicazion)
646	rete di vendita	loc	<b>rêt di vendite</b>	loc	Ducj i mieçs umans (fuarce di vendite) che la imprese e dopre par rivâ al prin stadi dal canâl distributîf
647	retribuzione	sf	<b>retribuzion</b>	sf	Paiament di une some di bêçs pai servizis ricevûts
648	rialzista	sm	<b>rialcist</b>	sm	Operadôr finanziari che, in prevision di une cressite di presit, al compre valude o titui a tiermin cu la finalitât di tornâ a vendiju, di mût di vuadagnâ la diference tra il presit di acuiet e chel di vendite
649	ribassista	sm	<b>ribassist</b>	sm	Operadôr finanziari che, in prevision di une diminuzion dai presit, al vent a tiermin titui e valude al scuiert (cence vê la disponibilitât dai titui vendûts) cul fin di comprâju a presit plui bas e di vuadagnâ la diference tra il presit di acuiet e chel di vendite a tiermin
650	ricavo	sm	<b>rigjâf</b>	sm	1 Jentradis monetariis intune cierte dade di timp; 2 Cuote di bêçs contants o di altris bens e servizis che e derive de vendite di un ben o di un servizi; 3 Rigjâf net o ce che al reste des jentradis di une operazion comerciâl dopo vê paiadis lis spesis
651	ricchezza	sf	<b>ricjece</b>	sf	1 Cualsisei ben economic util, scjars e apropiabil; 2 Patrimoni; 3 Dotazion di bens tangibii (contants, titui, bens mobii e imobii) e intagibii (capitâl uman e v.i.) che a à valôr economic

652	ricerca di mercato	loc	<b>ricercje di marcjât</b>	loc	Analisi de domande par savê cui che a son i consumadôrs potenziâi, dulà che a son, ce dibisugns che a àn, cemût che si pues influençâju, e v.i.
653	ricerca e sviluppo	loc	<b>ricercje e svilup</b>	loc	Complès di ativitâts fatis di une imprese, o di une altre organizazion, par fâ gnûfs prodots o gnûfs procès produtîfs
654	ricevuta bancaria	loc	<b>ricevude bancjarie</b>	loc	Document di cuietance che al ateste il paiament di une fature
655	riciclaggio	sm	<b>ricicli</b>	sm	Ativitât par introdusi tal marcjât legâl i profits ilecits de criminalitât organize
656	riciclo o riciclaggio	sm	<b>ricicli</b>	sm	Recupar di materiâi o di sostancis dai scarts di produzion o dai refudums par doprâju tal stes procès produtîf o intun gnûf procès produtîf
657	riconversione industriale	loc	<b>riconversion industriâl</b>	loc	Riadatam dai procès di produzion di un país o di un aparât industriâl aes gnovis esigjencis, dopo di impuartants mudaments des cundizions economichis gjenerâls, tant che fats di vuere, trasformazions tecnologjichis o mudaments significatîfs de domande sui marcjâts
658	rifinanziamento	sm	<b>rifinanziamet</b>	sm	Sostituzion di un debit cuntun altri mancul pesant
659	riforma agraria	loc	<b>riforme agrarie</b>	loc	Riorganizazion dal sisteme produtîf agricul cuntun intervent legjislatif dal stât par tornâ a distribuî la proprietât dai terens agriciu
660	rimessa	sf	<b>rimesse</b>	sf	Impuart di bêçs mandâts di une persone a une altre a cualsisedi titul
661	ripartizione	sf	<b>ripartizion</b>	sf	Distribuzion di un cost, di un util, di un risi e v.i. tra plui sogjets
662	ripresa	sf	<b>riprese</b>	sf	Gnove fase di disvilup, di expansion economiche dopo di une dade di crisi
663	riscatto	sm	<b>riscat</b>	sm	Rimbors di un mutui, di un titul, di une assicurazion
664	rischio	sm	<b>risi</b>	sm	Eventualitât che un fat al vegni a jessi o nol vegni a jessi daûr di probabilitâts che a puedin jessi misuradis o no
665	risconto	sm	<b>riscont</b>	sm	1 Ativitâts o passivitâts di belanç che a vegnin ripuartadis a periodis contabii seguitîfs; 2 Operazion finanziarie che cun chê la bancje centrâl e sconte lis cambiâls



					e lis tratis comerciâls che i presentin i istitûts bancjaris
666	riserva	sf	<b>risierve</b>	sf	1 Utii no distribuîts e acantonâts par un fin determinât; 2 Une cualseise afermazion che e staronze il consens di un revisôr ai conts che al à verificâts
667	riserva obbligatoria	loc	<b>risierve obligatorie</b>	loc	Cuote dai dipuesits che lis bancjis a scuegnin tignî in contants tant che garanzie de licuiditât dai dipuesits dai lôr clients
668	risorsa naturale	loc	<b>risorse naturâl</b>	loc	Risorse no produsude dal om buine di generâ materiis primis e servizis di podê doprâ tai procès di produzion e di cunsum
669	risorse	sfpl	<b>risorsis</b>	sfpl	Dut ce che al ven doprât te produzion di bens e servizis
670	risparmio	sm	<b>sparagn</b>	sm	Redit no spindût, a son sparagns il redit disponibil des fameis no consumât, e i utii des impresis no distribuîts, lis jentradis des aministrazions publichis che a van parsore des jessudis corintis
671	ristrutturazione	sf	<b>ristruturazion</b>	sf	1 Cambiament radicâl de produzion o dai metodis di produzion di une imprese o di dute une industrie; 2 Riorganizazion de strutture gjestionâl, de composizion dal consei di aministrazion o de strutture dal capitâl di une imprese
672	ritenuta alla fonte	loc	<b>ritignude ae origjin</b>	loc	Impueste sul redit tratignude di un tierç (sostitût de impueste) che le verse al fisc par cont dal contribuent
673	ritenuta di acconto	loc	<b>ritignude di accont</b>	loc	Ritignude fate di un sostitût di impueste tal moment dal paiament di un compens
674	rivalutazione	sf	<b>rivalutazion</b>	sf	1 Aument di valôr di une monede rispjet a une altre; 2 Nivelament dal valôr contabil di une ativitât fisse cul valôr di marcjât
675	rivoluzione industriale	loc	<b>rivoluzion industriâl</b>	loc	Prime fase dal disvilup de industrie moderne tacât in Ingletiere te seconde metât dal secul XVIII
676	robotica	sf	<b>robotiche</b>	sf	Science e tecnologjie che si interessin dal studi, de progettazion e de utilizazion dai robots

677	rotazione	sf	<b>rotazion</b>	sf	1 Numar di voltis che un cicli al torne a fâsi intune unitât di timp, par esempi l'indiç di rotazion des scortis al dîs tropis voltis che lis scortis a son stadis vendudis e ricostituidis intun an; 2 Operazions che un mieç di traspuart (une nâf, un avion, e v.i.) al à di fâ prime dal viaç e dopo
678	saggio	sm	<b>saç</b>	sm	Tas, saç di interès, saç di inflazion e v.i.
679	saggio di rendimento interno	loc	<b>saç di rindiment interni</b>	loc	Tas di interès che al anule il valôr atuâl di un investment e che al da la reditivitât dal investment in tiermins di saç di interès
680	salario	sm	<b>salari</b>	sm	Rimunerazion dal lavôr
681	saldi	smpl	<b>svenditis, licuidazions</b>	sfpl	Venditis a presits particolarmentri bas fatis par vendi ce che al reste tal magazin
682	saldo	sm	<b>salt</b>	sm	1 Paiament che al pare jù il debit; 2 Diference tra il totâl dal dâ e dal davê di un cont, par esempi l'estrat di un cont corint bancjari
683	scadenza	sf	<b>scjadince</b>	sf	1 Date di cuant che e cesse la validitât di un contrat, di une opzion, di une licence, e v.i.; 2 Date di un paiament, di une rate
684	scala mobile	loc	<b>scjale mobile</b>	loc	Mecanismi di justament automatic des paiis al cost de vite cu la variazion de indenitât di contingence
685	scalare	sm	<b>scjalâr</b>	sm	Prospet, clamât ancje stafe, dulà che lis operazions di un cont corint bancjari a son ordenadis par valude
686	scambio	sm	<b>scambi</b>	sm	Trasferiment di bens e di servizis di un sogjet a di un altri in cambi di altris marcjanziis o servizis (barat) o di monede
687	scarsità	sf	<b>scjarsetât</b>	sf	Disponibilitât di un ben plui basse de quantitât domandade
688	sciopero	sm	<b>siopar</b>	sm	Astension dal lavôr di un grup di lavoradôrs par difindi un interès sindacâl o politic
689	sconto	sm	<b>scont</b>	sm	1 Riduzion di presit; 2 Diference tra il valôr nominâl di une cambiâl e l'impuart percepît de persone che le vent a un istitût di scont (bancje)
690	scontrino	sm	<b>scontre</b>	sf	Ricevude di paiament

691	scorporazione	sf	<b>scorporazion</b>	sf	Division di une conglomerade in singulis societâts che a puedin sei vendudis in separât
692	scorta	sf	<b>scorte</b>	sf	Ben tignût in spiete di un implei o di une vendite seguitive
693	scrittura	sf	<b>scritture</b>	sf	Partide o operazion comerciâl regjistrate tun libri gjornâl
694	segmentazione (della domanda)	loc	<b>segmentazion (de domande)</b>	loc	Procès di division dai acuirents potenziâi in grups omogjenis par cualchi aspjet di cumierç rilevante par miorâ la posizion comerciâl de imprese
695	segmento di mercato	loc	<b>segment di marcjât</b>	loc	Grup di acuirents potenziâi (di solit consumadôrs) omogjeni par cualchi aspjet di cumierç rilevante pal vendidôr
696	semilavorato	agg	<b>semilavorât</b>	adi	Produt che nol à vudis dutis lis fasis di lavorazion che i coventin pe vendite finâl
697	sequestro	sm	<b>secuestri</b>	sm	Proviadiment cautelâr che la autoritât competente e met in vore par che un ben mobil o imobil dal debitôr al vegni vincolât e gjavât ae sô disponibilitât par garantî un dirit di tierçs
698	serrata	sf	<b>sierade</b>	sf	Sospension de ativitât lavorative decidude dal imprendidôr par impedî ai siei dependents di jentrâ tai locai de imprese
699	servitù	sf	<b>servitût</b>	sf	Dirit reâl gjoldût dal proprietari di un font, dit dominant, tai confronts di un altri font, dit servent, par esempi dirit di passaç
700	servizi	smpl	<b>servizis</b>	smpl	Ogni ativitât economiche fate dal om midiant dal so lavôr o dai bens capitai e di cunsum che al à (servizis professionai, comerciâi, bancjaris, ...)
701	settore (economico)	loc	<b>setôr (economic)</b>	loc	Ognidune des parts di un sisteme economic (setôr agricul, industriâl, dai servizis e v.i.)
702	sfruttamento	sm	<b>disfrutament</b>	sm	Utilizazion pal propri vantaç di un fatôr produtif o di un aspjet da vite economiche, dispès associât ae violazion di un principi economic o di un principi di justizie
703	share economy	loc	<b>economic di partecipazion</b>	loc	Economie che e fâs sôs in maniere sistematiche formis di paie cun caratar partecipatif

704	sicurezza sociale	loc	<b>sigurece sociâl</b>	loc	Complès di programs publics par garantî ai lavoradôrs il mantigniment dal redit tal câs che events esternis lu ridusin pal moment o par simpri
705	simulazione	sf	<b>simulazion</b>	sf	Studi di un probleme operatîf cuntun model fisic (par esempli galarie dal aiar) o cuntun model matematic
706	sindacato	sm	<b>sindacât</b>	sm	Associazione di lavoradôrs costituide par promovi e difindi i lôr interes economics e professionâi
707	sindacato azionario	loc	<b>sindacât azionari</b>	loc	Pat tra doi o plui socis di une societât par azions di compuartâsi dentri de societât intune certe maniere
708	sindaco	sm	<b>sindic</b>	sm	Component dal coleç sindacâl di une societât di capitâl o di une cooperative
709	sistema di fabbrica	loc	<b>sisteme di fabbriche</b>	loc	Mût di organizâ la produzion industriâl fondât su la division dal lavôr, l'implei di machinis, la concentrazion di lavoranzie
710	società	sf	<b>societât</b>	sf	Organizazion costituide di plui personis (socis) che daûr di un contrat a metin in comun bêçs o altris bens o servizis pal esercizi in comun di une ativitât economiche (societât di personis, di capitâi, cence fins di vuadagn, cun fin di vuadagn, a partecipazion statâl, cooperative, e v.i.)
711	società ad azionariato diffuso, public company	loc	<b>societât a azionariât difondût</b>	loc	Societât par azions dulà che nissun soci o grup di socis nol controle la maiorance des azions; a son impuartantis soredut in Nordameriche e in Ingletiere
712	socio	sm	<b>soci</b>	sm	Cualsisei persone che e apuarti capitâl o un altri fatôr de produzion a une societât cun chê di fâ une funzion produtive o comerciâl intune cun altris socis
713	sofferenza	sf	<b>soference</b>	sf	Credits dâts in man ai uficis legâi parcè che si à pôre che no vegnin paiâts
714	sommerso	sm	<b>platât</b>	sm	Ativitâts che, par resons fiscâls e di contribuzion, a sejumpin dal control dal stât e aes rilevazions uficiâls
715	sottoccupato	sm	<b>sotocupât</b>	sm	Lavoradôr che al scuen lavorâ par un timp inferiôr al normâl e di consequence al à un redit plui bas dal normâl

716	sottoconsumo	sm	<b>sotconsum</b>	sm	Consum di une coletivitat plui bas di chel che al coventarès par assorbî ducj i bens e i servizis produsûts e par vê la plene ocupazion
717	sottosviluppo economico	loc	<b>sotsvilup economic</b>	loc	Bas nivel di disvilup economic, situazion cun redit pro capite bas daûr dai criteris occidentâi
718	sovranità del consumatore	loc	<b>sovranitât dal consumadôr</b>	loc	Situazion che si à cuant che lis sieltis dai consumadôrs finâi a determinin il funzionament dal sisteme economic
719	sovra più	sm	<b>soreplui</b>	sm	Bondance fisiche di bens produsûts rispjet ai bens che si scuén reintegrâ tal procès produtîf par tornâ a vê lis cundizions di partence
720	speculazione	sf	<b>speculazion</b>	sf	Acuist e rivendite, pal solit fate dopo, di ativitâts reâls (robe, imobii) o finanziariis (obligazions e v.i.) par rigjavâ un profit
721	sportello	sm	<b>sportel</b>	sm	1 Setôr di un bancon o vierzidure tune parêt divisorie dulà che il public al pues fevelâ cui impleâts e vê acès ai servizis; 2 Agenzie o filiâl di un istitût di credit
722	stagflazione	sf	<b>stagflazion</b>	sf	Stagnazion e inflazion tal stes timp
723	stagionale	agg	<b>stagjonâl</b>	adi	Che al dure une stagjon
724	stagnazione	sf	<b>stagnazion</b>	sf	Situazion dulà che produzion e redit nazonâl no cressin e no calin
725	standard	sm	<b>standard</b>	sm	Valôr costant di riferiment che si dopre par misurâ il compuartament e il rindiment di personis, machinis, unitât organizativis
726	stato patrimoniale	loc	<b>stât patrimoniâl</b>	loc	Cont di sintesi di dutis lis ativitâts e lis passivitâts di une aziende intun moment determinât
727	statuto dei lavoratori	loc	<b>statût dai lavoradôrs</b>	loc	Il complès dai dirits dai lavoradôrs
728	storno	sm	<b>distradament</b>	sm	In contabilitât, trasferiment di une pueste di un cont a di un altri
729	straordinario	agg, sm	<b>straordenari</b>	adi, sm	Di lavôr, che un dipendent al fâs in plui a pet dal orari normâl
730	strategia aziendale	loc	<b>strategie aziendâl</b>	loc	Complès des sieltis di fonde fatis di une aziende par rivâ ai sei obietîfs di lunc periodi
731	strumenti finanziari	loc	<b>struments finanziariis</b>	loc	Formis contratuâls che cun chês i operadôrs economics si acuardin par

					trasferî monede tal spazi e tal timp o par trasferî il risi di incàs o paiaments futûrs e incierts
732	struttura economica	loc	<b>strutture economiche</b>	loc	Complès des ativitâts economicjis (produzion e distribuzion di bens e servizis) o des relazion tra ativitâts che a caraterizin un sisteme economic
733	sussidiarietà	sf	<b>sussidiarietât</b>	sf	Principi che al dîs che il stât nol à di intervignî tal sisteme economic di là di ce che al è juste necessari e, in particolâr, nol à di esercitâ ativitâts che a puedin sei fatis miôr dai privâts e al à di furnî al sisteme economic i bens e i servizis che il marcjât di bessol nol è bon di produci
734	sussistenza	sf	<b>sussistence</b>	sf	Nivel minim di cunsums che disot di chel i oms no puedin vivi e/o riprodusisi
735	svalutazione	sf	<b>svalutazion</b>	sf	1 Riduzion dal valôr di une monede tai confronts di altris monedis; 2 In resonarie, la riduzion fate sul valôr contabil di une ativitât
736	sviluppo economico	loc	<b>disvilup economic</b>	loc	Procès di cressite de produzion dai bens e dai servizis a disposizion di une popolazion
737	sviluppo sostenibile	loc	<b>disvilup sostignibil</b>	loc	Svilup economic che al sodisfe lis necessitâts dal cumò cence comprometi la pussibilitât di sodisfâ lis necessitâts des gjenerazions che a vignaran
738	tariffa	sf	<b>tarife</b>	sf	Presit dai servizi erogât di une imprese di servizis publics
739	tariffa doganale	loc	<b>tarife doganâl</b>	loc	Liste dai dazis doganâi di un país
740	tassa	sf	<b>tasse</b>	sf	Tribût che, in Italie, si apliche daûr dal criteri de cuintriprestazion
741	tasso di interesse	loc	<b>tas di interes</b>	loc	Rimunerazion di une unitât di capital par une unitât di timp, dât dal rapuart tra interes madressût intune unitât di timp e capital iniziâl
742	tasso di rendimento interno	loc	<b>tas di rindiment interni</b>	loc	Tas di interes che al fâs compagn il valôr atuâl dal flus dai incàs e il valôr atuâl dal flus dai paiaments di un investment
743	tecnico	sm	<b>tecnic</b>	sm	Lavoradôr assegnât ae progetazion o al control e ae direzion de produzion daûr di modalitâts definidis de direzion aziendâl

744	tecnologia	sf	<b>tecnologie</b>	sf	1 Science che e studie i metodis e i mieçs dopràts de industrie; 2 Complès des tecnichis che a son o che a puedin sei dopradis par realizà un ciert prodot; 3 Stât des cognossincis relativis ai procès produtifs e ai prodots
745	televoro	sm	<b>televôr</b>	sm	Lavôr fat intune o plui localitâts diferentis dal puest di lavôr tradizional doprant tecnologjiis informatichis o di telecomunicazion
746	telemarketing	sm	<b>telepromozion</b>	sf	Ativitâts di promozion direte fate par telefon
747	teoria della localizzazione	loc	<b>teorie de localizazion</b>	loc	Teorie economiche che e studie i efets che la molteplicitât dai lûcs dulà che i bens economicis a son disponibii e à su la colocazion teritoriâl des ativitâts economicis
748	terra	sf	<b>tiere</b>	sf	In economie politiche, dutis lis risorsis naturâls come i terens agriciui, i boscs, il mâr, i flums, i jaciments mineraris, e v.i.
749	terziario	sm	<b>terziari</b>	sm	Setôr de economie che al prodûs i serviziis
750	terzista	sm	<b>terzist</b>	sm	Operadôr che al fâs produzionis parziâls o totâls par cont di altris aziendis; nol è visibil dal consumadôr finâl
751	terzo mercato	loc	<b>tierç marcjât</b>	loc	Marcjât finanziari che al trate titui che no son tratâts tai marcjâts regolamentâts, si fâs in bande dal marcjât di borse e dal marcjât ristret
752	Terzo Mondo	loc	<b>Tierç Mont</b>	loc	I paîs in disvilup tal lôr complès
753	terzo settore	loc	<b>tierç setôr</b>	loc	Setôr cence fins di vuadagn
754	tesoreria	sf	<b>tesorarie</b>	sf	Orghin aministratîf che al viôt de gjestion di casse (incàs e paiaments) dal stât e dai ents publics
755	tesoriere	sm	<b>tesorîr</b>	sm	Figure nassude tes aziendis talianis tai agns 70, vuê al gjestis i risis di credit, di interès e di cambi
756	tirocinio	sm	<b>tirocini</b>	sm	Ancje garzonât: insegnament teorico e pratic che al covente al garzon par diventâ lavoradôr cualificât
757	titolare	sm	<b>titolâr</b>	sm	1 Proprietari, gjestôr o diretôr responsabil di un esercizi public; 2 Cui che al fâs fis un ufici o une funzion jessint formalmentri investît;

					3 Il sogjet legitim di un dirit juridic determinât
758	titolo	sm	<b>titul</b>	sm	Cualsisei sorte di valôr mobiliâr, di redit fis o variabil, che al da il dirit di proprietât su bens che no si àn in possès (ipotechis, fedis di dipuesit, azions, obligazions e v.i.)
759	transazione	sf	<b>transazion</b>	sf	1 Operazion di compravendite; 2 Contrat li che lis parts a evitin o a sierin une vertence fasintsi concessions une cun chê altre
760	trasferimento	sm	<b>trasferiment</b>	sm	Païament unilaterâl (cence cuintripartidis di bens o di servizis) cun finalitâts sociâls o produtivis che il stât al fâs in favôr di fameis, impresis, aministrazions publichis
761	trasparenza	sf	<b>trasparence</b>	sf	Caratteristiche di clarece e univocitât che e varès di vê cualsisei norme mandade fûr par regolamentâ i rapuarts tra colaboradôrs comerciâi
762	trasparenza bancaria	loc	<b>trasparence bancjarie</b>	loc	Publicitât dai tas di interès, dai presits e des cundizions praticadis
763	tratta	sf	<b>trate</b>	sf	Cambiâl che e conten un ordin di paiâ
764	trattamento di fine rapporto	loc	<b>buine jessude</b>	loc	TFR, forme di retribuizion diferide ae cessazion dal rapuart di lavôr
765	trattario	sm	<b>tratari</b>	sm	Destinatari dal ordin di paiament contignût intune trate (il debitôr)
766	trend, tendenza	sm, sf	<b>tindince</b>	sf	Disposizion di un fenomen a mudâ (cressi o calâ) o a mantignîsi costant cul timp
767	tributo	sm	<b>tribût</b>	sm	Impueste, paiament obligatori scuêdût dal stât sul redit o su la ricjece dai contribuentis
768	turno	sm	<b>turni</b>	sm	Ognidun dai periodis di lavôr che a dividin la zornade lavorative
769	ufficio	sm	<b>ufici</b>	sm	Locâl o locâi dulà che si fâs il lavôr aministratîf di une imprese o di une cualsisei organizazion
770	unione doganale	loc	<b>union doganâl</b>	loc	Forme di integrazion economiche tra doi o plui stâts che e proviôt dazis comuns viers i paîs tierçs
771	unione economica	loc	<b>union economiche</b>	loc	Acuardi tra doi o pui stâts par fâ politicis economicis compagnis o similis pai dazis doganâi, pe imposizion fiscâl, pes politicis monetariis, e v.i.



772	unità di conto	loc	<b>unitât di cont</b>	loc	Unitât monetarie convenzionâl (costituide di une o plui monedis o di altris bens) che e ven doprade come standard par misurâ e registrâ il valôr dai bens e dai servizis
773	uscita	sf	<b>jessude</b>	sf	Spese, contrari di jentrade
774	usufrutto	sm	<b>usufrut</b>	sm	Dirit di gjoldi di un ben, concedût dal proprietari a une altre persone, par dute la vite di cheste ultime
775	usura	sf	<b>usure</b>	sf	Pratiche di fâ paiâ un interès une vore alt, in ogni câs superiôr di chel permetût de leç
776	utente	sm	<b>utent</b>	sm	Persone che e dopre un servizi public o privât
777	utile	sm	<b>util</b>	sm	1 Soreplui di jentradis a pet des jessudis di une ativitât economiche; 2 Vuadagn, remunerazion, redit
778	utile operativo	loc	<b>util operatîf</b>	loc	Ancje <b>redit operatîf</b> , util che al derive des operacions di une imprese tal cjamp che al è la sô ativitât normâl, calculât par difference tra rigjâfs operatîfs e coscj operatîfs
779	utilità	sf	<b>utilitât</b>	sf	Capacitât di un ben o di un servizi di sodisfâ i bisugns di un consumadôr
780	vacanza	sf	<b>vacancis, feriis</b>	sfpl	Dade di timp di polse pui o mancun lungje concedude ai lavoradôrs
781	valore	sm	<b>valôr</b>	sm	Utilitât di un ben misurade su la fonde dal so presit o dai bens che il consumadôr al è disponût a dâ in cambi
782	valore contabile	loc	<b>valôr contabil</b>	loc	Valôr di une ativitât registrât in contabilitât; pal solit al è diferent dal valôr di marcjât
783	valore di mercato	loc	<b>valôr di marcjât</b>	loc	Presit di vendite pussibil intun marcjât intun moment determinât
784	valuta	sf	<b>valude</b>	sf	1 Mieçs di paiament (bilietts di bancje, monedis metalichis) che a àn podê liberatori; 2 Monede in circolazion intun país determinât; 3 Date di acreditament di un versament
785	valutazione	sf	<b>valutazion</b>	sf	1 Assegnazion di un valôr monetari a di un ben;

					2 Acertament des capacitâs di un individui cul fin di un avanzament di cariere o di assunzion
786	vantaggio competitivo	loc	<b>vantaç competitiv</b>	loc	Cualsisei vantaç te competizion pe concuiste, pal mantigniment o pal ampliament di posizions di marcjât
787	velocità di circolazione della moneta	loc	<b>velocitât di circolazion de monede</b>	loc	Numar medi di voltis che la unitât di monede e ven doprade intune unitât di timp
788	vendita	sf	<b>vendite</b>	sf	Trasferiment dal dirit di proprietât di un ben o di un servizi cuintri il paiament di un presit
789	vendita diretta	loc	<b>vendite direte</b>	loc	Vendite cence intermediaris comerciâi daurman dal produtôr al consumadôr finâl
790	venditore	sm	<b>vendidôr</b>	sm	1 Sogjet che in cambi di un corispetîf in monede al è disponût a cedi il dirit di proprietât di un ben o di un servizi; 2 Assegnât aes venditis
791	verifica	sf	<b>verifiche</b>	sf	1 Procedure par aciertâ la validitât di un resonament o la precision e la afidabilitât di une indagjin o la curie e la fidance di une registrazion contabile o di un document contabil; 2 Esam di contrats, ordins e altris documents originâi par sostanzîa sengulis operaziions comerciâls prime de registrazion contabile
792	versamento	sm	<b>versament</b>	sm	Consegne in banche di contant, assegni, cambiâls e v.i. par acreditâ su di un cont
793	vertenza	sf	<b>contese</b>	sf	Disacuardi su cuestions salariâls o normativis tra datôrs di lavôr e lavoradôrs
794	vettore	sm	<b>vetôr</b>	sm	Persone o imprese che e fâs la ativitât di traspuartâ marcjanziis e/o passazîrs
795	vitalizio	sm	<b>vitalizi</b>	sm	Rendite gjoldude fintremai che il beneficiari al è vîf e che no pues sei trasferide a altris
796	volatilità	sf	<b>volatilitât</b>	sf	Variabilitât e instabilitât di cierts presits (cuotaziions di azions, tas di cambi) e di variabilis economichis dificilis di previodi
797	volume	sm	<b>volum</b>	sm	Tiermin doprât par indicâ la dimension fisiche o monetarie di une grandece economiche: produzion, venditis, coscj, e v.i.

798	volume d'affari	loc	<b>volum di afârs</b>	loc	Cuantitât o sume globâl des operaziuns comerciâls puartadis a bon fin di un operadôr o di une imprese o di une industrie intune dade di timp determinade
799	zecca	sf	<b>cugn</b>	sm	Stabiliment dulà che si produsin lis monedis, i sigjî dal stât, i timbris
800	zona	sf	<b>zone</b>	sf	Cualsisei regjon o aree gjeografiche cun limits definîts
801	zona franca	loc	<b>zone francje</b>	loc	Part dal teritori di un stât che no fâs part dal so teritori doganâl
802	zone di libero scambio	loc	<b>zonis di sgambi libar</b>	loc	Zonis une vore deregolamentadis dulà che i operadôrs economics a gjoldin di impuestis une vore bassis, di periodis di esenzion fiscâl, di esenzion dai dazis e dai controî valutaris
803	zonizzazione	sf	<b>zonizazion</b>	sf	Procedure di sudivision di un teritori o di un centri urban in zonis





**furlan-talian**  
**friulano-italiano**



a viste	2	a vista
abondance	3	abbondanza
acantonament	4	accantonamento
acetazion	7	accettazione
aciertament	6	accertamento
acise	8	accisa
acont	9	acconto
acumulazion	10	accumulazione
adizionâl	11	addizionale
afidabilitât	12	affidabilità
afiliazion comerciâl	355	franchising
agjent di cambi	13	agente di cambio
agjenzie	14	agenzia
agjo	15	aggio
agjo sui prestits	16	aggio sui prestiti
agjotaç	17	aggiotaggio
agregât	18	aggregato
agriculture	19	agricoltura
al ordin	23	all'ordine
aliquote	21	aliquota
alienazion	20	alienazione
alocazion des risorsis	22	allocazione delle risorse
alte tecnologië	377	high tech
ambient di promoziun	24	ambiente di marketing
aministradôr	25	amministratore
aministrazion	26	amministrazione
aministrazion publiche	603	pubblica amministrazione
amortament	27	ammortamento
an comerciâl	32	anno commerciale
anagrafe tributarie	28	anagrafe tributaria
analisi coscj-beneficis	29	analisi costi-benefici
analisi coscj-eficacitât	30	analisi costi-efficacia
analisi di bilanç	31	analisi di bilancio
anticipazion	34	anticipazione
antimonopolis	35	antitrust
anualitât	33	annualità
arbitraç	38	arbitraggio
aree dal euro	39	area dell'euro

aree depresse	40	area depressa
arint	41	argento
artesan	42	artigiano
assegn	45	assegno
assegns familiárs	44	assegni familiari
assembladôr	47	assemblatore
assemblament	46	assemblaggio
assemblee di societât	48	assemblea di società
assenteisim	49	assenteismo
assicurazion	50	assicurazione
assistance postvendite	51	assistenza post-vendita
associazion bancjarie taliane	52	associazione bancaria italiana
assunzion	53	assunzione
aste	54	asta
atîf	57	attivo
ativitât	55	attività
ativitât economiche	56	attività economica
atualizazion	58	attualizzazione
aur	537	oro
autarchie	59	autarchia
autoconsum	60	autoconsumo
autofature	61	autofattura
autofinanziament	62	autofinanziamento
autogjestion	63	autogestione
automazion	64	automazione
autotassazion	65	autotassazione
aziende	70	azienda
azion di societât	71	azione di società
bancje	72	banca
bancje centrâl	73	banca centrale
bancje centrâl europeane	74	banca centrale europea
bancje dôts	75	banca dati
bancje dôts	240	data bank
bancjerote	76	bancarotta
bancjêzîr	77	bancogiro
bancomat	78	bancomat
barat	80	baratto
bariere doganâl	82	barriera doganale



bariere in jentrade	81	barriera all'entrata
base aurie	83	base aurea
base di dâts	241	data base
base imponibile	84	base imponibile
base monetarie	85	base monetaria
bêçs	254	denaro, soldi
belanç	91	bilancio
belanç ambientâl	92	bilancio ambientale
belanç consolidât	93	bilancio consolidato
belanç dal stât	94	bilancio dello stato
belanç sociâl	95	bilancio sociale
belanç straordenari	96	bilancio straordinario
balance dai paiaments	90	bilancia dei pagamenti
ben	86	bene
benefici	87	beneficio
bens di ripâr	89	beni rifugio
benstâ	88	benessere
biliet di bancje	79	banconota
boicotaç	98	boicottaggio
bol	100	bollo
bolete doganâl	99	bolletta doganale
bon	109	buono
bon dal tesaur	110	buono del tesoro
bonific	102	bonifico bancario
borse	103	borsa
borse marcjanzie	104	borsa merci
borse nere	105	borsa nera
brevet	107	brevetto
buine jessude	111	buonuscita
buine jessude	764	trattamento di fine rapporto
burocrazie	112	burocrazia
buste paie	113	busta paga
calamîr	115	calmiere
cambi	117	cambio
cambiâl	116	cambiale
campagne di vendite	120	campagna di vendita
campion	121	campione
canâl distributîf	122	canale distributivo

capacitat contributive	123	capacità contributiva
capacitat productive	124	capacità produttiva
capital	125	capitale
capital di aziende	126	capitale d'azienda
capital uman	127	capitale umano
capitalisim	128	capitalismo
capitalizà	129	capitalizzare
capitalizazion	130	capitalizzazione
cartel	133	cartello
cartele	574	portafoglio
casse	134	cassa
casse continue	135	cassa continua
casse dipuesits e prestits	136	cassa depositi e prestiti
casse integrazion e vuadagns	137	cassa integrazione e guadagni
cassis di sigurece (servizi des)	138	cassette di sicurezza (servizio delle)
catastic, cens	139	catasto
cedolâr	142	cedolare
cedolâr secje	143	cedolare secca
cedule	141	cedola
cence profit	513	no-profit
censiment	144	censimento
centrâl dai risis	145	centrale dei rischi
centris di responsabilitât	146	centri di responsabilità
certificazion	147	certificazione
certificazion di cualitat	148	certificazione di qualità
cicli di vite dal prodot	149	ciclo di vita del prodotto
cicli economic	150	ciclo economico
cirolant	151	circolante
circolazion monetarie	152	circolazione monetaria
circul de cualitat	153	circolo della qualità
civanç	67	avanzo
cjadene dal valôr	140	catena del valore
cjamare dal lavôr	118	camera del lavoro
cjamare di cumierç, industrie, agriculture e artesanât	119	camera di commercio, industria, agricoltura e artigianato
cjamis sociâls	527	oneri sociali
cjaristie	131	carestia
cjarte di credit	132	carta di credito

classament	154	classamento
classament di un titul	155	classamento di un titolo
clase sociali	156	classe sociale
classificazion	157	classificazione
clausule de nazion plui favorite	158	clausola della nazione più favorita
client	159	cliente
codiç	160	codice
codificazion	161	codificazione
coeficient	162	coefficiente
cogjestion	163	cogestione
cognossincis di setôr	430	know-how
colaborazion	173	comakership
colaborazion coordenade e seguitive	164	collaborazione coordinata e continuativa
colateral	165	collaterale
coleç sindacâl	167	collegio sindacale
colegât	166	collegato
coletivisim	168	collettivismo
colocament	169	collocamento
colocament di titui	170	collocamento di titoli
colonialisim	172	colonialismo
colusion	171	collusione
comercializazion	175	commercializzazione
comissionari	177	commissionario
comitat esecutif	174	comitato esecutivo
complès di detai	645	retailing mix
compuartament di acuist	179	comportamento di acquisto
comunicazion	181	comunicazione
comunisim	182	comunismo
comunitât virtuâl	183	comunità virtuale
concentrazion	184	concentrazione
concession di vendite	186	concessione di vendita
concessionari	185	concessionario
concorence	189	concorrenza
concuardât falimentâr	187	concordato fallimentare
concuardât preventîf	188	concordato preventivo
condonance fiscâl	190	condono fiscale
conferiment tes societâts	191	conferimento nelle società
configurazion dal cost	192	configurazione del costo

conflit di lavôr	193	conflitto di lavoro
conflit sociâl	194	conflitto sociale
conglomerade	196	conglomerata
consei di aministrazion	198	consiglio di amministrazione
consociade	199	consociata
consolidament	200	consolidamento
consorzi	201	consorzio
consum	205	consumo
consumadôr	202	consumatore
consumerisim	203	consumerismo
consumisim	204	consumismo
cont	211	conto
cont curint bancjari	212	conto corrente bancario
cont curint (contrat di)	213	conto corrente (contratto di)
cont economic	214	conto economico
contabilitât	206	contabilità
contant	207	contante
contese	793	vertenza
contindibilitât	208	contendibilità
contingjents di impuartazion	210	contingenti d'importazione
contistarie	180	computisteria
contrat coletif di lavôr	216	contratto collettivo di lavoro
contribuent	217	contribuente
control dal procès	219	controllo di processo
control di cualitât	220	controllo di qualità
control di gjestion	218	controllo di gestione
conts di ordin	209	conti d'ordine
conversion	221	conversione
convertibilitât	222	convertibilità
conzunture economiche	195	congiuntura economica
cooperative	223	cooperativa
cooperazion	224	cooperazione
coordenadis bancjariis	225	coordinate bancarie
corporativisim	228	corporativismo
cors	230	corso
cort dai conts	231	corte dei conti
coruzion	229	corruzione
cost	232	costo

credit	233	credito
credit agjevolât	234	credito agevolato
credit di impueste	235	credito di imposta
crisi	236	crisi
crumiraç	237	crumiraggio
cuadris intermediis	608	quadri intermedi
cualitât	609	qualità
cugn	197	coniazione
cugn	799	zecca
cuintribant	215	contrabbando
cumbinazion di promozion	480	marketing mix
cumierç	176	commercio
cumierç electronic	293	e-commerce
cuotazion	612	quotazione
cuote	610	quota
cuote di marcjât	611	quota di mercato
cuvierdure	226	copertura
dâ	239	dare
davê	68	avere
dazi	242	dazio
debit	243	debito
debit cul forest	244	debito estero
debit interni	245	debito interno
debit public	246	debito pubblico
declarazion dai redits	261	dichiarazione dei redditi
deduzion dai coscj	247	deduzione dei costi
deficit	248	deficit
deflazion	249	deflazione
deleghe di vôt	250	delega di voto
delocalizazion	251	delocalizzazione
demani	252	demanio
dematerializazion dai imprescj financiaris	253	dematerializzazione degli strumenti finanziari
depression economiche	256	depressione economica
destagionalizazion	258	destagionalizzazione
detrazioms	259	detrazioni
dì di valude	366	giorno di valuta
dibisugne	97	bisogno
dibisugne dal setôr public	331	fabbisogno del settore pubblico

difusion dal valôr	262	diffusione del valore
difusion di impueste	263	diffusione dell'imposta
dimissions	264	dimissioni
dipresit	257	deprezzamento
dîpuesit bancjari	255	deposito bancario
diretivis	265	direttive
direzion di imprese	468	management
dirigjent	266	dirigente
dirit di autôr	227	copyright
dirit di opzion	268	diritto di opzione
dirits di proprietât	267	diritti di proprietà
disagjo sui prestits	269	disaggio sui prestiti
disavanç	270	disavanzo
discriminazion dai presits	271	discriminazione dei prezzi
diseconomiis di scjale	272	diseconomie di scala
diseconomiis esternis	273	diseconomie esterne
disfrutament	702	sfruttamento
disinvestment	274	disinvestimento
disocupât	275	disoccupato
disocupazion	276	disoccupazione
disparitât	405	ineguaglianza
disposizion	432	layout
distradament	728	storno
distret industriâl	277	distretto industriale
distribuzion comerciâl	278	distribuzione commerciale
distribuzion dal redit	279	distribuzione del reddito
disutilitât	280	disutilità
disvilup economic	736	sviluppo economico
disvilup sostignibil	737	sviluppo sostenibile
dite, cjase	281	ditta
diversificazion	282	diversificazione
divident	283	dividendo
divise	284	divisa
dogane	285	dogana
dolar	286	dollaro
domande	287	domanda
domicili fiscâl	288	domicilio fiscale
drenaç fiscâl	289	drenaggio fiscale (Fiscal Drag)

duopoli	290	duopolio
duopsoni	291	duopsonio
econometrie	294	econometria
economie	295	economia
economie aziendâl	296	economia aziendale
economie di partecipazion	703	share economy
economie di vuere	297	economia di guerra
economie eletroniche	292	e-business
economie keynesiane	298	economia keynesiana
economie miste	299	economia mista
economie neoclassiche	300	economia neoclassica
economie platade	301	economia sommersa
economiis di scjale	302	economie di scala
economiis esternis	303	economie esterne
ecualizadôr	313	equalizzatore
ecuilibri economic	314	equilibrio economico
ecuitât	315	equità
eficiencie	305	efficienza
efiet di imitazion	304	effetto di imitazione
elaborazion dai dàts	306	elaborazione dei dati
elasticitât de domande	307	elasticità della domanda
elusion fiscâl	308	elusione fiscale
embarc	309	embargo
emission	310	emissione
ent	311	ente
erosion fiscâl	316	erosione fiscale
esatorie	317	esattoria
esercizi	318	esercizio
esercizi aministratîf	319	esercizio amministrativo
esercizi finanziari	320	esercizio finanziario
espansion	321	espansione
espuartazions	322	esportazioni
esternalitât	323	esternalità
estim	325	estimo
estrat dal cont	326	estratto conto
euro	327	euro
eurodolar	328	eurodollaro
evasion fiscâl	329	evasione fiscale

ex ante, ex post	330	ex ante, ex post
faliment	333	fallimento
fatôr produtîf	334	fattore produttivo
fatorizazion	332	factoring
faturât	336	fatturato
fature	335	fattura
fedeltât di marcje	337	fedeltà alla marca
feriis	338	ferie
fideiussion	339	fideiussione
filiâl	341	filiale
finance	343	finanza
finanziament	344	finanziamento
fisc	345	fisco
fisiocrazie	346	fisiocrazia
fit bancjari	340	fido bancario
flotant	347	flottante
flus di casse	348	flusso di cassa
fondazion	349	fondazione
fonts	350	fondo
fonts di finanziament	351	fonti di finanziamento
forest	324	estero
formazion professionâl	352	formazione professionale
franc fabriche	356	franco fabbrica
francjisie	354	franchigia
frazionament azionari	357	frazionamento del capitale
fuarc lavôr	353	forza lavoro
funzion di domande	358	funzione di domanda
funzion finance	359	funzione finanza
fusion di societât	360	fusione di società
futûrs	361	futures
garanzie, aval	66	avallo
garzonât	37	apprendistato
gjestion dal ambient	469	management dell'ambiente
gjestion	363	gestione
gjestion dai refudums	364	gestione dei rifiuti
gjoldiment	370	godimento
gjornâl, libri gjornâl	365	giornale
globalizazion	369	globalizzazione



gnove economie	510	new economy
gnove economie	517	nuova economia
gnûfs mieçs di comunicazion	511	new media
gruessist	371	grossista
grup	373	gruppo
grup di control	374	gruppo di controllo
grup di podê	458	lobby
grups di acuist	372	gruppi di acquisto
ilecit valutari	379	illecito valutario
imagjin aziendâl	380	immagine aziendale
imobilizazion	381	immobilizzazione
imperialisim	382	imperialismo
implei	383	impiego
imponibil	384	imponibile
imprenditôr	390	imprenditore
imprese	391	impresa
impuartazion	385	importazione
impueste	386	imposta
impueste di bol	387	imposta di bollo
impueste di registri	388	imposta di registro
impueste patrimoniâl	389	imposta patrimoniale
in curt	1	a breve
in linie	526	on-line
incapience	392	incapienza
incàs	393	incasso
incentîf economic	394	incentivo economico
incentîf fiscâl	395	incentivo fiscale
incete	5	accaparramento
incorporazion	396	incorporazione
indebitament	397	indebitamento
indiç di borse	399	indice di borsa
indicadôr	398	indicatore
indicizazion	401	indicizzazione
indiçs dai presits al cunsum	400	indici dei prezzi al consumo
indot	402	indotto
industrie	403	industria
industrie dai traspuarts	404	industria dei trasporti
inflazion	406	inflazione

infrastrutture teritoriâl	407	infrastruttura territoriale
ingruès	408	ingrosso
inovazion di prodot	409	innovazione di prodotto
integrazion economiche	410	integrazione economica
integrazion orizontâl	411	integrazione orizzontale
integrazion verticâl	412	integrazione verticale
intendence di finance	413	intendenza di finanza
interdipendence strutturâl	414	interdipendenza strutturale
interès	415	interesse
intermediari	108	broker
intermediari	416	intermediario
intermediazion	417	intermediazione
internalizazion	418	internalizzazione
internazionalizazion	419	internazionalizzazione
inventari	420	inventario
invenzion	421	invenzione
investidôr	423	investitore
investment	422	investimento
inviamet	69	avviamento
ipoteche	424	ipoteca
ispezion dal lavôr	426	ispezione del lavoro
isule di montaç	425	isola di montaggio
ientrade	312	entrata
jerarchie	362	gerarchia
jessude	773	uscita
jeve finanziarie	440	leva finanziaria
jeve operative	441	leva operativa
juste in timp	428	just in time
keynesian	429	keynesiano
lavôr	431	lavoro
lavôr a timp parziâl	550	part-time
leader	433	leader
leç dai sbocs	434	legge degli sbocchi
leç finanziarie	435	legge finanziaria
legjislazion antimonopolis	436	legislazione antitrust
legjislazion sociâl	437	legislazione sociale
letare	438	lettera
letare di credit	439	lettera di credito

liberalisim	442	liberalismo
liberisim	443	liberismo
libret di dipuesit	445	libretto di deposito
libris contabii	446	libri contabili
libris sociâi	447	libri sociali
licence	448	licenza
licenziament	449	licenziamento
licuidazion	453	liquidazione
licuiditât	454	liquidità
linie di credit	450	linea di credito
linie di prodots	451	linea di prodotti
linie di produzion	452	linea di produzione
listin di borse	455	listino di borsa
localizazion	459	localizzazione
logjistiche	460	logistica
logo	461	logo
lot	462	lotto
ludisim	463	luddismo
macroeconomic	464	macroeconomia
magazin doganâl	465	magazzino doganale
magazin gjenerâl	466	magazzino generale
malthusianisim	467	malthusianesimo
mandât	470	mandato
manifestazion cun premi	471	manifestazione a premio
mansion	472	mansione
marcjanzie	482	mercanzia
marcjanzie	485	merce
marcjât	483	mercato
marcjât finanziari	484	mercato finanziario
marcje	473	marca
marcje	474	marchio
margjin	476	margin
margjin di contribuzion	477	margin di contribuzione
margjin operatîf sporc	478	margin operativo lordo
margjinalisim	475	marginalismo
materie prime	481	materia prima
microcredit	488	microcredito
microeconomic	489	microeconomia

mieçs propis	487	mezzo proprio
minusvalence	490	minusvalenza
mobilitât	491	mobilità
modernizazion	492	modernizzazione
mondializazion	493	mondializzazione
monede	494	moneta
monomandatari	495	monomandatario
monopoli	496	monopolio
monopoli bilaterâl	497	monopolio bilaterale
monopoli fiscâl	498	monopolio fiscale
monopsoni	499	monopsonio
mont dai redits	238	mumulo dei redditi
mont dai salaris	501	monte salari
montant	500	montante
moviment di capitâl	502	movimento di capitale
multicanalitât	503	multicanalità
multinazionâl	504	multinazionale
mutualisim	506	mutualismo
mutualitât	507	mutualità
mutue	505	mutua
mutui	508	mutuo
negoziazion	509	negoziazione
nicje di marcjât	512	nicchia di mercato
nivel di vite	456	livello di vita
nivel gjenerâl dai presits	457	livello generale dei prezzi
no trasferibil, di no podê trasferî	514	non trasferibile
norme valutarie	515	norma valutaria
numerari	516	numerario
oblic di fedeltât	519	obbligo di fedeltà
obligazion	101	bond
obligazion	518	obbligazione
obsolescence	520	obsolescenza
ocupazion	521	occupazione
oficine	523	officina
oligopoli	524	oligopolio
oligopsoni	525	oligopsonio
onorari	528	onorario
operadôr	530	operatore

operari	529	operaio
opzion	531	opzione
orari di vore	532	orario di lavoro
ordenatîf, ordin	533	ordinativo
organigram	534	organigramma
organizazion	535	organizzazione
orientament al marcjât	536	orientamento al mercato
otim	539	ottimo
otimizazion	538	ottimizzazione
paiament	541	pagamento
paiarai	542	pagherò
paie	540	paga
panel	543	panel
parabancjari	544	parabancario
paradis fiscâl	545	paradiso fiscale
parafiscalitât	546	parafiscalità
parc scientific	548	parco scientifico
parcele	547	parcella
paritât monetarie	549	parità monetaria
partecipazion	551	partecipazione
partecipazion ai utii	552	partecipazione agli utili
partecipazion publiche	553	partecipazione pubblica
partide di zîr	554	partita di giro
partide dople	555	partita doppia
partide semplice	556	partita semplice
passîf	558	passivo
passivitât	557	passività
patrimoni	559	patrimonio
patrimoni libar	560	patrimonio libero
patrimoni net	561	patrimonio netto
pendolarisim	562	pendolarismo
pension	563	pensione
perecuazion tributarie	565	perequazione tributaria
periodi di recupar	566	periodo di recupero
pierdite	564	perdita
place	569	piazza
planificazion	567	pianificazione
planificazion aziendâl	568	pianificazione aziendale

platât	714	sommerso
plusvalence patrimoniâl	570	plusvalenza patrimoniale
podê di acuist	576	potere di acquisto
podê di liberatorie	577	potere liberatorio
politiche economiche	571	politica economica
polize	572	polizza
pont di pâ	606	punto di pareggio
pont di vendite	607	punto vendita
popolazion	573	popolazione
posizionament	575	posizionamento
prepensionament	579	prepensionamento
presit	584	prezzo
pression tributarie	580	pressione tributaria
prestit	581	prestito
prestit partecipatîf	582	prestito partecipativo
prestit sindicât	583	prestito sindacato
principi di origin	586	principio di origine
principis contabii	585	principi contabili
privatizazion	587	privatizzazione
procès di acuist	588	processo di acquisto
procès produtîf	589	processo produttivo
prodot	590	prodotto
prodot di masse	178	commodity
prodot interni sporc	591	prodotto interno lordo
produtivitât margjinâl	592	produttività marginale
produtivitât medie	593	produttività media
produzion	594	produzione
profit	595	profitto
progrès tecnic	597	progresso tecnico
progressivitât	596	progressività
promozion	479	marketing
promozion	598	promozione
promozion sul puest	486	merchandising
proprietât	599	proprietà
protest	600	protesto
protezionisim	601	protezionismo
proveditôr	114	buyer
provision	602	provvigione

puaretât	578	povertà
publicitât	604	pubblicità
publicitât comparative	605	pubblicità comparativa
rapresentance sindacâl aziendâl	617	rapresentanza sindacale aziendale
rate	618	rata
ratis e risconts	619	ratei e risconti
razionalitât	620	razionalità
razionament	621	razionamento
realizazion	622	realizzazione
reât societari	624	reato societario
reâts bancjaris	623	reati bancari
recession	625	recessione
redit	626	reddito
redit di capitâl	627	reddito di capitale
reference	628	referenza
regjistradôr di casse	629	registratore di cassa
relazion dai sindics	630	relazione dei sindaci
relazion su la gjestion	631	relazione sulla gestione
relazions industriâls	632	relazioni industriali
relazions publichis	633	relazioni pubbliche
rendite	641	rendita
repart	642	reparto
residui atîf e passîf	643	residuo attivo e passivo
reson di sgambi internazionâl	614	ragione di scambio internazionale
reson sociâl	615	ragione sociale
resonarie	616	ragioneria
rest	644	resto
rêt di vendite	646	rete di vendita
retribuzion	647	retribuzione
rialcist	648	rialzista
ribassist	649	ribassista
ricercje di marcjât	652	ricerca di mercato
ricercje e svilup	653	ricerca e sviluppo
ricevude bancjarie	654	ricevuta bancaria
ricicli	655	riciclaggio
ricicli	656	riciclo o riciclaggio
ricjece	651	ricchezza
riconversion industriâl	657	riconversione industriale

ricuelte dai sparagns	613	raccolta del risparmio
rifinanziamnt	658	rifinanziamento
riforme agrarie	659	riforma agraria
rigjâf	650	ricavo
rimesse	660	rimessa
rimunerâ	634	remunerare
rimuneratîf	635	remunerativo
rimunerazion	636	remunerazione
rindicont ambientâl	637	rendiconto ambientale
rindiment	640	rendimento
rindiments in calâ	639	rendimenti decrescenti
rindiments in cressi	638	rendimenti crescenti
ripartizion	661	ripartizione
riprese	662	ripresa
riscat	663	riscatto
riscont	665	risconto
risi	664	rischio
riserve	666	riserva
riserve obligatorie	667	riserva obbligatoria
risorse naturâl	668	risorsa naturale
risorsis	669	risorse
ristrutturazion	671	ristrutturazione
ritignude ae origjin	672	ritenuta alla fonte
ritignude di acont	673	ritenuta di acconto
rivalutazion	674	rivalutazione
rivoluzion industriâl	675	rivoluzione industriale
robotiche	676	robotica
rotazion	677	rotazione
saç	678	saggio
saç di rindiment interni	679	saggio di rendimento interno
salari	680	salario
salt	682	saldo
scambi	686	scambio
scambi libar	444	libero scambio
scjadince	683	scadenza
scjalâr	685	scalare
scjale mobile	684	scala mobile
scjarsetât	687	scarsità



scont	689	sconto
scontre	690	scontrino
scorporazion	691	scorporazione
scorte	692	scorta
scritture	693	scrittura
secuestri	697	sequestro
segment di marcjât	695	segmento di mercato
segmentazion (de domande)	694	segmentazione (della domanda)
selve retributive	368	giungla retributiva
semilavorât	696	semilavorato
servitût	699	servitù
servizis	700	servizi
setôr (economic)	701	settore (economico)
sierade	698	serrata
sigurece sociâl	704	sicurezza sociale
simulazion	705	simulazione
sindacât	706	sindacato
sindacât azionari	707	sindacato azionario
sindic	708	sindaco
siopar	688	sciopero
sisteme di fabbriche	709	sistema di fabbrica
soci	712	socio
societât	710	società
societât a azionariât difondût	711	società ad azionariato diffuso o public company
societât cjâf grup	378	holding capogruppo
soference	713	sofferenza
soreplui	719	sovrappiù
sotconsum	716	sottoconsumo
sotocupât	715	sottoccupato
sotsvilup economic	717	sottosviluppo economico
sovranitât dal consumadôr	718	sovranità del consumatore
sparagn	670	risparmio
speculazion	720	speculazione
spietis	43	aspettative
sportel	721	sportello
stagflazion	722	stagflazione
stagjonâl	723	stagionale
stagnazion	724	stagnazione

standard	725	standard
stât patrimoniâl	726	stato patrimoniale
statût dal lavoradôr	727	statuto del lavoratore
straordenari	729	straordinario
strategjie aziendâl	730	strategia aziendale
struments finanziariis	731	strumenti finanziari
strutture economiche	732	struttura economica
sussidiarietât	733	sussidiarietà
sussistence	734	sussistenza
svaluzion	735	svalutazione
svenditis, licuidazions	681	saldi
tarife	738	tariffa
tarife doganâl	739	tariffa doganale
tas di interès	741	tasso di interesse
tas di rindiment interni	742	tasso di rendimento interno
tasse	740	tassa
tecnic	743	tecnico
tecnologjie	744	tecnologia
telelavôr	745	telelavoro
telepromozion	746	telemarketing
teorie de localizazion	747	teoria della localizzazione
terziari	749	terziario
terzist	750	terzista
tesorarie	754	tesoreria
tesorîr	755	tesoriere
tierç marcjât	751	terzo mercato
Tierç Mont	752	Terzo Mondo
tierç setôr	753	terzo settore
tiere	748	terra
tiermin curt	106	breve termine
tindince	766	trend, tendenza
tirocini	756	tirocinio
titolâr	757	titolare
titul	758	titolo
trafile tecnologjiche produtive	342	filiera tecnologico-produttiva
transazion	759	transazione
trasferiment	760	trasferimento
trasparence	761	trasparenza

trasparenze bancjarie	762	trasparenza bancaria
tratari	765	trattario
trate	763	tratta
tribût	767	tributo
turni	768	turno
ufici	769	ufficio
ufierte	522	offerta
union di risis	427	joint venture
union doganâl	770	unione doganale
union economiche	771	unione economica
unitât di cont	772	unità di conto
usufrut	774	usufrutto
usure	775	usura
utent	776	utente
util	777	utile
util operatîf	778	utile operativo
utilitât	779	utilità
vacancis, feris	780	vacanza
valôr	781	valore
valôr contabil	782	valore contabile
valôr di marcjât	783	valore di mercato
valude	784	valuta
valutazion	785	valutazione
vantaç competitiv	786	vantaggio competitivo
velocitât di circolazion de monede	787	velocità di circolazione della moneta
vendidôr	790	venditore
vendidôr al detai	260	dettagliante
vendite	788	vendita
vendite direte	789	vendita diretta
verifiche	791	verifica
versament	792	versamento
vetôr	794	vettore
vierzidure di credit	36	apertura di credito
vitalizi	795	vitalizio
volatilitât	796	volatilità
volum	797	volume
volum di afârs	798	volume d'affari
vuadagn	375	guadagno

vuide	376	guida
zirade	367	girata
zone	800	zona
zone francje	801	zona franca
zonis di sgambi libar	802	zone di libero scambio
zonizazion	803	zonizzazione

### Testi e dizionari specialistici

- G. de LUCA, C. DE ROSA, S. MINIERI, A. VERRILLI, *Nuovo dizionario di economia*, Napoli 2000<sup>3</sup>
- S. RICOSSA, *Dizionario di economia*, Torino 1998<sup>3</sup>
- S. RICOSSA, *Impariamo l'economia. Capitale e lavoro, tecnologia e occupazione, profitti e salari, la new economy*, Milano 2001<sup>4</sup>

### Dizionari e vocabolari

- R. ARQUÉS I COROMINAS, *Diccionari Català-Italià*, Barcelona 1992 ("Enciclopèdia catalana")
- T. DE MAURO, *Grande Dizionario Italiano dell'uso*, Torino 2000
- G. DEVOTO, G. C. OLI, *Dizionario della lingua italiana*, Firenze 2000-2001
- *Dizionario Garzanti francese-italiano italiano-francese*, Milano 1981
- G. PITTANO, *Sinonimi e contrari. Dizionario fraseologico delle parole equivalenti, analoghe e contrarie*, Bologna 1987
- G. RAGAZZINI, *Il Ragazzini. Dizionario inglese-italiano italiano-inglese*, Bologna 1995<sup>3</sup>
- N. ZINGARELLI, *Lo Zingarelli. Vocabolario della lingua italiana*, Bologna 1999<sup>12</sup>

### Lingua friulana

- CENTRI FRIÛL LENGHE 2000, *Confis te lenghe furlane. Grant dizionari bilengâl talian-furlan*, Udin 2003
- COOPERATIVE DI INFORMAZION FURLANE, *Cemût si scrivial? Coretôr Ortografic furlan*, Udin 2003
- COOPERATIVE DI INFORMAZION FURLANE, *Cemût si scrivial? Dizionari Ortografic Talian-Furlan/Furlan-Talian*, Udin 2003
- *Dizionario Etimologico Storico Friulano*, 2 vol., Udine 1984
- G. FAGGIN, *Vocabolario della lingua friulana*, 2 vol., Udine 1985
- OSSERVATORI REGJONÂL DE LENGHE E DE CULTURE FURLANIS, *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, Udin 2003<sup>2</sup>
- G. A. PIRONA, E. CARLETTI, G. B. CORGNALI, *Il Nuovo Pirona. Vocabolario friulano*, a c. di G. FRAU, Udine 1992<sup>2</sup>
- G. NAZZI, *Vocabolario italiano-friulano friulano-italiano*, Udine 2003















